Do ảnh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quản Huỳnh Chiếu Đẳng)

Cổ Động

H.Đ.G.S.V đề nghị :

TỔNG THỐNG NGƯNG CHỨC TỔNG NGỌC

NĂM THỨ 3 ◎ SỐ 542 ◎ 6 TRANG 10Đ ◎ THỨ BẢY 16-1-71

Chân Trời Cũ

Chủ Bút VÕ-BÌNH-SƠN | Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-BÔNG | Tòa soạn và Trị sự 249ter Phan đình Phùng Sg Hộp thư: 2142-DT - 93.275

Đón xem từ số 544 :
• TỪ CÔNG KHỞI NGHĨA CHỐNG VIỆT MINH TẠI HÒA BÌNH ĐẾN CUỘC VƯỢT TRẠI GIAM THẠCH YÊN •
Một thiên hùng ký vô tiền khoáng hậu, bi tráng QUÁCH-LIÊN phải kể :
— Những âm mưu điều phối của Quốc gia của VM Cộng sản.
— Những hoạt động của cụ Nguyễn Hữu Thấu (VNCMDMHI), các ông Hoàng Đạo Nguyễn Tường Long (VNQDĐ), Trương Tử Anh (BVQDĐ), Lý Đông A (BVDĐ), Trần Thanh Danh (TNACĐ), Đinh công Tuấn (đồng bào thiểu số).
— Cuộc khởi nghĩa bị kẹt tại HB và cuộc vượt ngục đầu tiên tại Thạch Yên của chiến sĩ CM.
Tác giả QUÁCH-LIÊN, người đã tham gia cuộc Cách Mạng từ lúc khởi đầu cho đến ngày vượt ngục, sẽ ghi lại trung thực những tiền tiếu của cuộc tranh đấu trong giai đoạn 1945-1968.

TỔNG NGỌC ĐÃ PHẠM NHỮNG LỖI LẦM RẤT QUAN TRỌNG

SAIGON (15-1). — Tổng trưởng Kinh tế Phạm Kim Ngọc đã bị Hội Đồng Giám Sát Viện họp toàn diện đề nghị ngưng chức liên Tổng thống VNCH vì đã để có những lỗi lầm quan trọng.

Nam và BV gọi là những Mỹ ngu muội và ăng ép, vì chẳng chịu hy sẽ thua ngay. Ông cũng nói thêm là giải pháp nên chăng phải đề cập đến Lao và Cam Bốt vì cuộc chiến đã lan khắp Đông Dương.

Nghị sĩ Đạt cho biết là sau cả 1 ngày viên Phó Tổng thống đã [illegible] ông đồng liên đảng với ông Minh thì liên đảng đã [illegible] và thế trong cuộc tranh cử năm 71.

Cuối cùng Nghị sĩ Đạt kết luận là chẳng phải chỉ tạo xã hội, đẹp bề ngoài thôi nhưng, bất công, thối nát thì cũng chẳng sẽ trở thường vào chế độ hoa đỏ hòa bình sẽ thể sớm văn hồi trên đất nước.

Chủ Bút

QUÂN BV TẬP TRUNG VỀ VÙNG 3 BIÊN VÀ SẼ NGƯNG CÁC HOẠT ĐỘNG QUÂN SỰ

SAU KHI HOA KỲ LOAN BÁO THỜI HẠN CHẤM DỨT TÁC CHIẾN TRÊN BỘ, LẠI CÓ TIN :

Được phóng thích, hưng

10 tù binh CS từ chối TRỞ VỀ BẮC

SAIGON (VTS-14-1). — Phó Tổng Xá thuận lợi 1 người, tên không tiếp cho biết 40 tù binh BV đã chấp thuận trở về BV trong số 50 tù binh mà chính phủ VNCH đã ý định phóng thích nhân ngày Tết Nguyên Đán.

Cả 10 tù binh BV đã từ chối đề nghị thích. Tất cả đều là phóng tù binh tân phế và chính phủ VNCH đã tuyên bố sẽ cho phép họ ở lại Tết với gia đình.

Theo đại diện 40 tù nhân cho biết sẽ được đưa bằng phi cơ đến Quảng Trị và đến đón vùng Bến Hải, sau khi họ đã được cấp giấy chứng nhận hòa bình bởi Bến Hải.

Hôm nay xem trang 9

TÂN NHẠC ĐIỆN ẢNH

CHƯƠNG TRÌNH GIẢI KẾT QUÂN LỰC MỸ TẠI Đ.N.Á

Dưới đây là những con số về chính sách giải kết quân lực ở Đông Nam Á mà TT Nixon đang và sẽ thi hành :

Trong toàn cõi DNÁ, gồm 8 nước VNCH, Thái Lan, Phi Luật Tân, Đài Loan, Đại Hàn, Nhựt Bản, Okinawa và cả Ấn Độ Quan :

— Hiện thời 7-1969, tổng số binh Mỹ ở 8 nơi này là 788.300 người.
— Tới giữa tháng 1-1971 con 524.200 người.
— Dự định tới cuối tháng 6-1971 số còn 460.400 người mà thôi.
Mức độ giảm binh ở VNCH như sau :
— Tháng 7-1969, tổng số số quân ở VNCH là 534.500 người.
— Hiện nay còn 335.800 người.
— Dự định tới đầu tháng 5-71 số còn 284.000 thôi.
Những con số ở Đài Bắc là :
— Tháng 7-1969 có mặt 64.000
— Tới nay chỉ 52.000
— Cuối tháng 6-1971 số còn 43.000 thôi.
Cũng như ở Đại Hàn, việc giảm binh ở Thái Lan cũng tương tự :
— Tháng 7-1969 có mặt ở Thái Lan 47.000
— Bây giờ còn 10.000 và năm nay không rút bớt nữa. Phía Đài Loan, cũng giảm như ở Guam, nghĩa là :
— Giữa năm 1969 có 10.000.
— Hiện nay còn 9.000 và không rút bớt nữa.
— Bây giờ còn : 38.400.
— Giữa năm 1971 sẽ còn 29.000
Ở Okinawa, cũng có chiến lược quan trọng như thế :
— Giữa năm 1969, binh Mỹ có mặt là 52.000
— Bây giờ còn 50.000.
— Giữa 1971 sẽ rút xuống 45.000.
Trên đất Nhựt thì :
— Tháng 7-1969, tổng số là 40.000.
— Bây giờ còn 39.000.
— Giữa năm 1971 sẽ còn 37.000
Phần Phi luật Tân thì cũng rút ít ít :
— Giữa năm 1969 là 25.000
— Hiện nay còn 20 000
— Tới giữa năm 1971 sẽ còn 18.400
Ở đảo Guam, vì Không đoàn Chiến lược B.52 giảm bớt nên :
— Hồi giữa 1969 là 12 000
— Bây giờ còn 10.000 và năm nay không rút bớt nữa. Phía Đài Loan, cũng giảm như ở Guam, nghĩa là :
— Giữa năm 1969 có 10 000.
— Hiện nay còn 9.000 và không rút bớt nữa.

B xem tiếp trang 6

• TRONG THỜI GIAN QUA SAIGON, ÔNG LAIRD ĐÃ HOÀN TẤT MỘT CÔNG TÁC BÍ MẬT ?

CANBERRA 14-1 (AP). — *Một chuyên viên Hoa Kỳ vừa vừa đã ở Úc để đề nghị với giới chức của Chính Phủ Úc rằng, có nhiều những nhu liệu quân BV đang thiết lập một khu vực không chiến đầu tại Vì tuyến 16.*

Ông Douglas Pike, phụ tá đặc biệt về vấn đề quân sự và chính trị tại Ủy Ban Thông Tin của Hoa Kỳ tại Đông Kinh, trong một buổi thuyết trình đặc biệt, cho biết 56 ngày quân BV đã rút về vùng không người cư ngụ nằm bên gần Cam Bốt, Hạ Lào và VN ở vĩ tuyến 14. Tại đây, quân BV đang xây một hệ thống phòng thủ đã ngăn cản các cuộc tấn công của lực lượng VNCH, Hoaky, Cam Bốt và Ai Lao.

Ông Pike nhấn biết có những tin Saigon, Nam Vang và Ba Lê nói rằng, việc thiết lập khu vực trên có thể là do sự [illegible] thành bên vấn đề giảm quân tại bảo hội nghị Ba Lê.

Theo ông Pike, số tin cho rằng nếu phía Thế giới Tự Do không ngăn trở hoặc tấn công được bộ vào vùng này thì quân BV sẽ ngưng các hoạt động quân sự.

Ông Pike nói rằng «đây chỉ là một tin thôi, nhưng có thể nói chỉ là một đề nghị để tiến tới một giải pháp mà chúng ta không thể loại bỏ được».

Ông Alsop chỉ trích quyết định của ông Laird, chuyên giao giới hạn 500 trực thăng cho Hòa Kỳ cho VN, thay vì 3.000 chiếc.

Ông cho rằng số đề đăng Laird đã quyết định đó vì một nhân định «qua xuân» của nó là kế hoạch gia Bộ Quốc Phòng Mỹ cho rằng quân lực VNCH sẽ chỉ đánh nhau với MTGPMN, như không nói quân BV.

Ông Alsop cho rằng, việc giới hạn trực thăng mới chỉ là một phần của vấn đề Tổng Thống Abrams tin rằng Việt Nam Cộng Hòa có khả năng tương đối với số quân BV lần MTGPMN.

Nhưng theo ông Alsop, VNCH chỉ làm được như vậy nếu có phương tiện cần thiết để làm Việc trên gian của những phương tiện nơi là một cách «thu hoạch thái bại» thay vì tìm chiến thắng».

Ông cho rằng đề là đã «nhu Lenin đã làm, và đang làm, trên tương hợp ông ta đã hoàn tất những công tác bí mật nào đó ở Saigon».

B xem tiếp trang 6

Ông Laird đã hoàn tất một công tác bí mật tại Saigon ?

SAIGON 13-1 — Ký giả Joseph Alsop, bình luận viên ở Washington Post và Los Angeles Times, đã gửi Bộ trưởng Quốc Phòng Hoa Kỳ Melvin Laird là vắt đại phái hoạt kế hoạch Việt hóa của TT Nixon.

Ông Alsop chỉ trích quyết định của ông Laird, chuyển giao giới hạn 500 trực thăng cho Hòa Kỳ cho VN, thay vì 3.000 chiếc.

Ông cho rằng số đề đăng Laird đã quyết định đó vì một nhân định «qua xuân» của nó là kế hoạch gia Bộ Quốc Phòng Mỹ cho rằng quân lực VNCH sẽ chỉ đánh nhau với MTGPMN, như không nói quân BV.

LÀN ĐẦU TIÊN TRÊN ĐẤT KAMPUCHIA

B52 oanh tạc dữ dội các công sự của C.Q

★ QUÂN LỰC VNCH ĐÃ CHIẾM ĐƯỢC ĐỒI STUNG CHHAY

SAIGON 14-1 (AP). — Các cuộc giao tranh sẽ lật đã bùng nổ trên quốc lộ số 4 hôm thứ Năm, và đây có thể là mở đầu cho những trận chiến quyết liệt trên quốc lộ số 4, đường độ huyết mạnh nối Cam Bốt.

Bộ Tư Lệnh Cam Bốt tại Nam Vang và những lực lượng tiếp quân của VNCH và Cam Bốt đã bị tấn công ác liệt tại đồi điểm cách Tây Nam Vang 153 cs.

Bộ Tư Lệnh Cam Bốt không đưa thêm một chi tiết nào nói rằng các cuộc giao tranh đã nổ ra trên điểm ác liệt đầu thứ Năm trên quốc lộ này, gần Stung Chhay.

Chiến trường là một trong những đường chính trên quốc lộ 4 mà VC đã chiếm giữ từ 21-11. Quang kia là ở đồn Phích Nil.

Cuộc giao tranh tại Stung Chhay là cuộc giao tranh đầu đập phá từ khi 13 ngày quân Cam Bốt và VNCH mở cuộc hành quân để trục xuất quân BV khỏi quốc lộ này.

Viên Công quốc phòng nói quốc lộ 4 có hai thang ngày để khiến Cam Bốt chiếu chiến liệu và các vật dụng tiếp liệu khác.

Quân lực VNCH đã chiếm được đèo Stung Chhay

SAIGON (14-1 (VTS.). — Lần đầu tiên trong chiến tranh Kampuchia, các phái đoàn B.52 của Hoa Kỳ hôm thứ Năm đã tham dự vào cuộc hành quân khai thông quốc lộ số 4 nối liền Nam Vang với hải cảng Kompong Som.

H xem tiếp trang 6

Hàng Không VN

ĐẶT THÊM NHIỀU CHUYẾN BAY TRONG DỊP TẾT NĂM

SAIGON 14-1 (VTX). — Hàng Không VN thông báo, kể từ ngày 13-1-71, một chương trình Tết đã được áp dụng cho các đường bay Quốc nội. Chương trình này sẽ kéo dài qua khỏi Tết, tức là đến ngày 9-2-71.

Ngoài những chuyến bay thường xuyên, Công ty đã đặt thêm những chuyến bằng phản lực loại Boeing 727 & 707 Do đó sẽ có nhiều chỗ trống khách sử dụng trên các đường đi Huế - Đà Nẵng và Nha Trang.

Hàng sẽ phân bàng hóa. Công ty đến nhà [illegible] cho mọi nơi [illegible] và mua vé.

Để tránh sự chen lấn tại Trạm vé và giúp tránh khách mua được vé dễ dàng, Công ty cho [illegible] mua các phòng bán vé riêng biệt tại các địa điểm sau:

1) Vé cho khách đi Đà Nẵng và Quảng Ngãi

— Khách sẽ [illegible] 107 Đại lộ Hàm Nghi Saigon (Trụ sở Trạm — [illegible] Đề [illegible] thoại 91364, 90365)

2) Vé cho khách đi Huế và Nha Trang

— Khách sẽ [illegible] 115 Nguyễn Huệ Saigon (Trụ sở Trạm cuộc Quốc lộ — Điện thoại 91627).

ĐỌC TRANG 5

«Mưa Máu» của XUYÊN SƠN

DỤNG ĐÀ NGÀM NGOÀI KHƠI LONG HẢI

Tàu chở 6.000 tấn gạo tiếp tế miền Trung bị chìm

★ KHÔNG CÓ VIỆC NGƯNG THI HÀNH LUẬT NGƯỜI CÀY CÓ RUỘNG

SAIGON 15-1(CT) — Hồi 10 giờ ngày 12-1-71 vừa qua, chiếc tàu Thăng Long chở 6.000 tấn gạo tiếp tế miền Trung đã bị chìm sẽ dụng đã ngầm cách ngoài khơi Long hải độ 1 cây số. Thủy thủ đoàn gồm 30 người đã được một tàu đánh cá tới cứu thoát.

Công vụ nhiều lại tên Thăng Long là một trong 3 tàu cần của Công ty Ngọc Bửu bị tịch thâu sau ngày Cách mạng 1-11-63 và hiện nay được giao cho Hải Xa quản trị.

Không hề có việc ngưng thi hành Luật Người Cày Có Ruộng

SAIGON (VTX) 14-1. — Được biết vì các tin đồng trong những chập báo mới bán ngày hôm nay 14 tháng Giêng năm 1971 theo đó Dân Biểu Lê Tài Hiền có tuyên bố rằng Tổng Thống hứa sẽ ngưng thi hành Luật Người Cày Có Ruộng vì Chánh Phủ chưa sẵn sàng tiền đề bồi thường cho chủ điền, ông Hoàng Đức Nhã Thanh Vụ Bảo Chí tại Phủ Tổng Thống nói rằng :

Tin này hoàn toàn không đúng. Thật ra, Tổng Thống chỉ nói rằng sẽ một vài điều trong văn đề áp dụng Luật Người Cày Có Ruộng mà Tổng Thống nghe được từ các Tỉnh sau một thời gian áp dụng chính sách này và Tổng Thống đã lưu tâm được sát lại để chấn chỉnh nếu cần.

Đã cập nhập đến những tin Nhà Các sẽ được cải tổ sau mai, ông Thanh Vụ Bảo Chí nói rằng : Cũng đúng, Tổng Thống chưa bổ cử ai vào đó đâu.

Thông tín viên báo Baltimore Sun nhận định :

TT THIỆU ĐÃ SẴN SÀNG ĐƯƠNG ĐẦU Đ.T. MINH TRONG CUỘC BẦU CỬ 71

★ DỰ LUẬT BẦU CỬ TT MỚI CHỈ DÀNH CHỖ CHO MỘT ỨNG CỬ VIÊN ĐỘI LẬP THỜI.

SAIGON 12-1 — Thông tin viên John E. Woodruff của tờ Baltimore Sun cho biết các chính trị gia VN viện lý do Dự Thảo Thủ tục quyết định đơn đề cử chỉ cho phép một số nhân vật một số nhân, gương ứng và đối thủ chính của ông là tướng bất hòa Dương văn Minh.

Quan sát viên trên đã được bố trí bằng những hoạt động tiếu biểu có mới đây của TT Thiệu, những hoạt động gồm những sự thiên khiển của chính trị gia chẳng rõ là những phương tiện nhằm để bảo đảm là tương cho bầu cử tháng 9 tới sẽ đã là cuộc đương đầu giữa hai nhân vật chính trị ưu cấp tại Nam VN.

Một trị tranh cổ giữa hai nhân vật như vậy sẽ đặt hai quyết định của TT Thiệu của năng đem hết khả năng để đánh bại tướng Minh và như vậy có thể loại bỏ đối thủ không Cộng sản duy nhất sẽ khai sáng chính thức quyền uy của Tổng Thống.

Một quyết định như vậy sẽ phải được những cố vấn quân Hoa Kỳ thấy đã được giảm bớt bằng việc TT Thiệu soát trên vạn bộ máy bầu cử cũng như bằng những lời hứa bộ thống chính trị của chính phủ về quân lực VN đã vào ngày bầu cử cần đang.

Việc bành trướng sự kiểm soát đã có những lời cố

Cấp-tiến
TRUNG TUẦN THÁNG 10 — 1974

ĐIỆN ẢNH ★ TÂN NHẠC

● NGỌC HOÀI PHƯƠNG PHỤ TRÁCH ●

THANH LAN — HUY CƯỜNG ĐƯA TÀI TRONG

TIẾNG HÁT HỌC TRÒ

□□□

Cap tien

Janvier — Th. Chạp (dl)
SAMEDI 16 — Kiêu: Kỷ Sửu, Tiết: Tiểu Hàn
THỨ BẢY — Ngày Tá Sửu

Giờ: Kiết: Mão, Tị, Ngọ, Thân • Trung: Dần, Tuất, Hợi

Hành Thả—Sao Liễu—Trực Kiến

CỬ: Đóng đi

NÊN: Cầng tế, cầu phước, nhâm học, dinh hôn

THỂ THAO

Làm thế nào khuấy động được phong trào Thể Thao ở Tỉnh ?

(Tiếp theo)

□ của HUYỀN VŨ

Chính quyền thì thao phân nhận khoản đành cho thể thao quá eo hẹp vì bị cắt xén nên đã nhiều lần kêu gọi sự đóng góp công của của tư nhân. Sự eo hẹp về tài chánh đã là một trong những đầu mối làm giảm thiểu các sinh hoạt thể thao ở địa phương.

Tại mỗi tỉnh đều có Ty Thanh Niên có tương đối đủ nhân sự, những người số lương của nhân viên, Ty không được cấp đủ tương của nhân viên, Ty không được cấp đủ phương tiện đi sinh hoạt. Có nhiều nhân viên không thể bỏ số lương (vốn đi không phong phú lắm) của họ cho hoạt động thể thao địa phương. Và vậy là hoạt động thể thao ở phần đông các tỉnh lâu xuống tư thế «cây đèn chong» nếu không bị tê liệt hẳn.

Giờ đây muốn khuấy động phong trào thể thao ở tỉnh, phải làm như thế nào ?

Trước hết phải có những điều kiện cần thiết mà một số các tỉnh đang có, như mà Trường Ty Thanh Niên biết hoạt động, có sáng kiến, chịu khó, một vị đầu tỉnh thích thể thao, những vị mạnh thường quân số sắng.

Trung ương phải luôn luôn chú ý đến, chăm sóc khuyến khích, kiểm soát các địa phương, lấy công việc ấy làm một phần nhiệm công việc chính. Tổng Nha Thanh Niên hiện nay đang nghiên cứu thiếu hướng này. Người ta thấy đã có vài sự thay thế Trưởng Ty Thanh Niên. Nhưng giải pháp này vẫn có bề trái của nó. Nếu tính này nhận được một Trưởng Ty mới, thích hoạt động, có nhiều tình khác phải thiệt thòi vì đón tiếp một Trưởng Ty mà tính kia vừa thích ra. Ở khía cạnh này Tổng Nha nên có biện pháp phù thích.

(MẠI TIẾP)

Những kế hoạch kinh tế hậu chiến

CỦA VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

(Tiếp theo)

Chương trình dự tính gia tăng năng suất của nhà máy Xi măng Hà Tiên lên tới 900,000 tấn mỗi năm. Nếu công ty có thể hoạt động gần tới mức tối đa, thì lúc đó VN Công Hòa có thể tự túc về xi măng đó nhà máy xây sản xuất vì số cầu trở gần 800.000 tấn.

Người ta mới nhắc máy mới đã quyết định xây cất có một năng suất là 150 000 tấn.

Tất cả số gia tăng sản xuất đường như sẽ đã thiết cho các chương trình sắt cất hậu chiến đã được trết tính. Tuy nhiên nếu chương trình phát triển tăng dự tính, VNCH sẽ có lối thặng dư xi măng để xuất cảng trong tương lai.

Kế hoạch phát triển kỹ nghệ đường

Có gỗ và da để bọc sản xuất kỹ nghệ chiến tranh tạo phẩm lâu đã là mục tiêu chính của Chính Phủ Việt Nam Cộng Hòa. Hiện nay, với việc giảm tiêu thụ kích tố đang xúc tiến mạnh, chương kế hoạch phát triển trong trường kỹ của quốc gia đang được lưu tâm triệt để.

Việc sản xuất đường là một thí dụ điển hình, vì đường rất quan trọng đối với nền kinh tế nông nghiệp của Việt Nam Cộng Hòa. Tuyuhiên ngành này đã bị tàn phá rất nhiều bởi chiến cuộc sẽn Việt Nam Cộng Hòa hiện đã phải nhập cảng đường để nhân. Các kế hoạch gia trong Chính phủ hiện nay mặc dầu khó bình chưa được vào tối công đã hoạch định không được lối đã thực hiện sự tự túc về đường.

Việc nghiên cứu những loại mía có năng suất cao và có sức kháng bệnh mạnh để gia tăng tiến mạnh mẽ, mới nhà máy Bến Cát được phác hoạ đã xây cất tại khắp nơi trong nước.

Với sự gia tăng lợi tức thêm đầu người, số tiêu thụ đường cũng gia tăng lên tới 17 ký/năm. Nhưng mức tiêu thụ quan quốc gia vẫn còn đã 17,4 triệu người phải cần đến 200 000 tấn đường mỗi năm.

Để đáp ứng nhu cầu nầy, hai nhà máy đường của Chính Phủ đang lực đẩy mạnh sản xuất để nâng số sản xuất đường trong tương lai.

Kế hoạch phát triển kỹ nghệ dường

Có gỗ và da để bọc sản xuất kỹ nghệ chiến tranh tạo phẩm lâu đã là mục tiêu chính của Chính Phủ Việt Nam Cộng Hòa. Hiện nay, với việc giảm tiêu thụ kích tố đang xúc tiến mạnh, chương kế hoạch phát triển trong trường kỹ của quốc gia đang được lưu tâm triệt để.

Việc sản xuất đường là một thí dụ điển hình, vì đường rất quan trọng đối với nền kinh tế nông nghiệp của Việt Nam Cộng Hòa. Tuyuhiên ngành này đã bị tàn phá rất nhiều bởi chiến cuộc sẽn Việt Nam Cộng Hòa hiện đã phải nhập cảng đường để nhân. Các kế hoạch gia trong Chính phủ hiện nay mặc dầu khó bình chưa được vào tối công đã hoạch định không được lối đã thực hiện sự tự túc về đường.

Việc nghiên cứu những loại mía có năng suất cao và có sức kháng bệnh mạnh để gia tăng tiến mạnh mẽ, mới nhà máy Bến Cát được phác hoạ đã xây cất tại khắp nơi trong nước.

Với sự gia tăng lợi tức thêm đầu người, số tiêu thụ đường cũng gia tăng lên tới 17 ký/năm. Nhưng mức tiêu thụ quan quốc gia vẫn còn đã 17,4 triệu người phải cần đến 200 000 tấn đường mỗi năm.

Để đáp ứng nhu cầu nầy, hai nhà máy đường của Chính phủ đang lực đẩy mạnh sản xuất để nâng số sản xuất đường trong tương lai.

(còn tiếp)

Chương trình TIVI

THỨ BẢY 16-1-1971

Đài Việt Nam

16h00 Đài hiệu — Quốc kỳ
Giới thiệu chương trình
16h03 Tin ngắn
16h06 Tài liệu
Kuwait một xứ lạ lùng
16h20 Phim thế giới lưới rật
16h50 Hình ảnh tuần qua
19h00 Thông cáo
19h05 Thiếu nhi Học mà chơi Chơi mà học
19h50 Phim truyện nhi đồng
Chuyện chú Tom Tom
20h00 Tin tức
20h20 Tạp điểm Triệu Hoa
21h10 Hình ảnh tuần qua
21h30 Giải trí cầu «Xuân chiến sĩ 71» trận 2 giữa Hội tuyển Đài và Kampuchea
22h15 Tin cuối cùng
22h18 Thời sự Quân Đội
22h30 Tác cầu (nếp)
Đài hiệu — Quốc kỳ

Đài Mỹ

12h00 Saga of Western Man
13h05 Dean Martin
14h05 Sports
16h30 Infor.
17h05 As It happened
17h30 Room 222
18h00 Russia
19h00 News
19h30 Hawaii west
20h00 Flip Wilson
21h05 Gunsmoke
22h00 News
22h30 21st Century

GHI CHÚ: Vì kỹ thuật, chương trình này có thể hay đổi một vài tiết mục vào giờ chót

TIN TỨC KHẮP NƠI

BÁC SĨ TRỰC

(Tối Thứ Bảy 16-1-1971 từ 19g00 đến 6 giờ sáng Chủ Nhựt)
(Trực Chủ Nhựt 17-1-1971 từ 13 giờ đến 14 giờ 30)

B S Nguyễn-Hữu-Phiếm	237 Trương-Minh-Giảng	SAIGON
— Trương-Đăng	43 Võ-Di-Nguy, Phú Nhuận	GIA-ĐỊNH
— Phan-Đăng-Tùng	84 Bùi Chu	SAIGON

9 NDTV bắn chết một quân nhân

SAIGON (THT).— Hồi 3g sáng ngày 15-1 đây, chúng ngụy tại đường Lê văn Duyệt không gần trại bài Thanh vừa đang yên ngủ bỗng nghe có nổ súng dồn dồn chết chóa trong đêm. Sau đó cơ quan an ninh đi điều mở cuộc điều tra thì thấy một quân nhân mặc đồ Dã bị bắn chết, cầm trong tả cết cho trụ sở NDTV. Tin sơ khởi cho biết quân nhân này cùng một số NDTV ngồi nói chuyện trong Trụ sở NDTV không biết gây gổ chuyện gì mà quân nhân Dù nói riêng bị 2 NDTV bắn chết tại chỗ. Sau khi xảy ra vụng, 2 thủ phạm bỏ chạy mất. Nhưng hôm nay Cảnh sát đã bắt được 2 NDTV nầy. Tác giả đang tiến hành.

Kẻ trộm trong ngày hôn lễ

SAIGON (THT).— Hồm 13-1 Ông Huỳnh khắc Tâm ngụ tại, đường Nguyễn canh Chân có làm đám cưới cho con trai, mới bắt con lấy con trai chồng ngụy Dân khi tiệc tan, hồng điều lại đã đạt thì Ông Tâm phát giác ra chiếc đồng hồ đã bắn trị giá 50 ngàn đã biến mất lúc nào. Ông nầy chỉ còn nước đi cầu bắt điều tra.

2 tên mạo danh kỷ giả lãm tiền đã bị tống giam

SAIGON 15-1 (STA) — Như tin STA đã loan ngày qua vì 2 tên mạo danh nghề kỷ giả, dùng giấy giả mạo cũng như chữ ký có dóng dấu của Ông Hồ ngọc Cẩn, Nguyễn Chả Tịch Uỷ Ban Nội Vụ Hạ Viện, đã bị nhà chức trách Quận 11 tịch thu thêm một số giấy tờ giả mạo trong cặp.

Sáng 14-1-71, cả 2 được giải đến Biện Lý Cuộc, và bị tống giam vào Khám Chí Hòa đã chờ ngày xa Tòa lãnh án.

Một kẻ, Đau Bửu Hồ ngọc Cẩn đã dụ dỗ đến 2 tên gian manh đã dùng giấy tờ giả và kỷ giả chữ ký của ông.

Nghiệp đoàn kỷ giả VNkhông tổ chức cây mùa xuân

SAIGON 14-1 (VTX) Nghiệp đoàn kỷ giả Việt Nam hôm nay loan bản Nghiệp đoàn quyết định không tổ chức Cây Mùa Xuân như thường lệ trong dịp Tết Tân Hợi vì Nghiệp đoàn cũng cho các đoàn thể thường lệ trong dịp Tết tân Hợi vì Nghiệp đoàn cũng cho các đoàn thể khác trong nước đều đều mở tổ lực vào những công cuộc cứ tích cách hát

THUỐC BỔ « DÙNG SÂM VÀ QUY LÀM GỐC »

Khi thấy trong mình mệt nhọc, yếu Tim, Thiếu Máu, Đau Tiện, Lao Lực nhiều. Tinh Thần suy kém, sột sãn. Người già : kém sức khỏe. Phụ Nữ : Kinh nguyệt không đều, da mặt xanh xao.

ĐÃ CÓ THUỐC BỔ **Sâm Qui Tính PHƯỚC LINH**

Giúp cho quí vị tránh khỏi những trạng thái như trên :
Nhà thuốc PHƯỚC LINH 110bis Không Tử – CHOLON

HO ! SIỄNG !

Các chứng, Bệnh tính nhiều, ho sáng, ho đêm, ho khan, ho đờm, cứ ngày, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày ho sinh bệnh, dùng Thuốc HO QUẢNG AN THÔN (Có bán ở nhà thuốc thôn Đã). Tổng phát hành Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA Số 169 Lê văn Duyệt SAIGON K.N. số 619 ngày 18-12-63

Đặc Biệt ! Đặc Biệt ! !

Không cần phải đi xa mà ngay tại Trung Tâm thành phố có Liên Hương

MỸ GIA số 24 đường Lê Lợi Saigon

người sành điệu cũng thường thèm được những món ăn độc đáo...

— MỸ VỊT TIM THUỐC BẮC :
ngon miệng bổ dưỡng
— Chả Giò nóng dòn, thơm ngon cùng nhiều món mỹ xảo, nếu đặc biệt khác. Phòng ăn mát mẻ thanh lịch và ấm cúng, phía trước có nơi rộng rãi để xe.

Giờ mở cửa : từ 9giờ sáng tới 1giờ khuya
ĐT 92437 LIÊN HƯƠNG Kính mời

LỚP DẠY RÁP SỬA Radio - Télévision

TRANSITOR MACH IN
Lớp mới khai giảng 3-2-71.
Dạy đủ loại máy theo phương pháp Âu Mỹ Mất học viên được, thực tập riêng từng máy và luôn chuyển nhiều loại máy khác nhau. Xưởng trang bị trên500 máy đủ loại đều điện tử và Transistor. Lớp bổ túc được học rập và sửa máy mạch tắc.
Chi tiết : Trường CÔNG NGHỆ BIÊN và VÔ TUYẾN (Sáng lập năm 1951)
166-170 Lê văn Duyệt – SAIGON
Hiệu trưởng LÊ VĂN KHƯƠNG

Chỉ có thuốc bổ huyết **Nữ Bửu Hoàn**

555 (NHÃN HIỆU BA SỐ 555)
VẠN HÒA ĐƯỜNG

Đem lại cho quí bà quí cô tươi vui, nhan sắc hồng hào mập mạnh suốt năm. Đường kinh nguyệt, ngày tháng đúng, không bật đường kinh, đau bụng ngầm ngầm, bạch đới đau trên dọc dưới, đau tử cung, tay chân lạnh, nhức mỏi, đau lưng, chóng váng mặt mày, đầu nặng, ăn ngủ không yên, đặc biệt các chứng bệnh của phụ nữ công hiệu Canh đồng chỉ rõ trong, toa.

NHÀ THUỐC VẠN HÒA ĐƯỜNG
Số 203 Đường Lương Nhữ Học – CHOLON
KN.1255-BYT 28-9-65 Đông dược sĩ QUÁCH PHÁT

PHƯƠNG MAI

Quí vị cần : GOM-FIX chải tóc Dầu và Sáp THÉ TÂN bóng mượt
MỸ TRANG bóng cạch.
MỸ MỘC bóng cây
MỸ KIM bóng đồng.
Sáp giày da PHƯƠNG MAI.
Kem giày trắng PHƯƠNG MAI.
Tẩy mực NGUYỄN TỪ sạch da
Thanh Bình 28 Lê Lai Đ.T 22514.
Văn phòng 105 Võ Tánh Saigon Đ.T 25704.
Việt Báo Cầu 716/15-16 Đại Lộ Hàm Giang Chợ Lớn.
ĐA TẠ

Mỹ phẩm mới !

— ANNA Trị tàn nhang vết sạm, chấm đen.
— LOLITA làm tiêu mỡ. Thân hình thon nhỏ, eo eo.
— MẮT XANH «BEL» Mắt xanh mới, lông lanh hấp dẫn
— DETILUX Tẩy trắng răng.
— ACNOBEL Trị mụn trứng cá.
— BARBARA Mọc lông mày
Có bán tại các nhà thuốc tây
Sản Phẩm

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG Nhật báo CẤP TIẾN

Lữ tình của Nam thanh niên
TAM-TINH HẢI-CẦU
Bổ thận hoàn
tự : Dưỡng Tinh, Bổ Thận, Huyết Tinh Trị đau lưng, nhức mỏi
NHÀ THUỐC VÕ VĂN VÂN

ĐAU BAO TỬ, ĐAU RUỘT, ĐAU BỤNG KINH NIÊN UỐNG Dưỡng Tỳ Hoàn ÔNG TIÊN

CẦN CHO NGƯỜI
Ăn uống không tiêu, ợ hơi, sình ruột ợ chua
Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt
Nhà thuốc Ông Tiên Phú Lâm – Cholon
K.T. số 591 ngày 10-12-1969

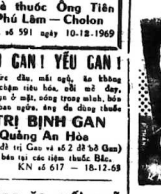
ĐAU CẢN ! YẾU CẢN !

Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon chậm tiêu hóa, nổi mề đay, nổi mụn ở mặt, uống trong mình, bồn tuất, ban ngứa, ông đã dùng thuốc
TRỊ BỊNH GAN Quảng An Hòa
(số 1 đã trị Gan và số 2 để bổ Gan)
Có bán tại các tiệm thuốc Bắc.
KN số 617 – 18-12-68

Biếng ăn mất ngủ
Uống Sirop **REACTIN (BETA)**
— ăn ngon, mau đói
— lên cân nhanh chóng
— dễ ngủ yên (59MQ/CDP)
— trị phong ngứa
Bán tại nhà thuốc tây

Phụ nữ cần biết !
Có bịnh bạch đới xin dùng :
NỮ ĐỚI BỬU PHƯỚC LINH
TRỊ : Đau tử cung, huyết trắng ra nhiều cọn người mất máu, xanh xao buồn bực, đau thắt ngang lưng, mới bay lâu ngày đều dùng được. Tốt, phát hành nhà thuốc Phước Linh 110 bis Không Tử Cholon.

TÌM HIỂU CHUẨN ĐỂ TRỢ THAI
Quí bà muốn :
• Sanh con thông dễ dàng.
• Tránh được tiểu sản.
• Sanh con đẻ mau.
• Sức khỏe dồi dào.
• Giữ mãi sắc đẹp...
Quí Bà nên dùng **BẢO MẪU** DƯỠNG THAI HOÀN



ĐỂ KHỎNG ĐAU CON MẠU LỚN
Chế tạo và phát hành VÕ VĂN VÂN
Số 867-17-1-64

NẾU TRẺ EM Sanh Bịnh **HO**
Ho gió, ho ban, ho suyễn, ho khò khè và các chứng cảm nóng Ho Quí bà cho dùng :
An Miên Nhi Khái Linh
Thuốc Ho rất êu, Đ ng Dược Sĩ : Huỳnh văn Anh Tổng phát hành nhà thuốc Phước Linh, 110bis Không Tử, nơi sản xuất số 95 Phú Đông Thiên Vương – Saigon
Số KN/BYT/47M ngày 2-04-70

CÓ THAI... Ụ Mửa, Bón Mắt, Mỏi Lưng, Có Huyết Dư. Hãy DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon đã NHÀNH MAI 24 Trần Quốc Chân (gần chợ Tân Định KN/BYT số 594 ngày 20-11-63

Sang Độc Mới phát hay kinh niên đuổi SUỐI BÀ ỨNG HOÀN «ÔNG TIÊN». Trên 30 năm danh tiếng. Có bán tại tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 6-5-63.

Cần đến kinh kỳ, bần thần đi dưng hay lá dang bánh kinh nó đau bụng, uống LÔI CÔNG HOÀN «ÔNG TIÊN» bán các tiệm thuốc Việt Hoa. Nhà thuốc ÔNG TIÊN, Phú Lâm, Cholon – KNBYT ngày 20-11-63.

Làm đau da mặt được mịn mà Hết mụn trong da, tàn nhang
HÃY DÙNG MỸ DIỆN CAO THUỐC XỨC MỤN QUẢNG AN HÒA
Mỹ phẩm cần thiết cho cô ; cô từng như nam giới. Trị tuyệt mụn, vết nám nhân chồn, sần, tàn nhang, trên da mặt, ra nắng không sạm đen, bảo vệ đ mặt, được trẻ mãi không ...
(Có bán chứng tại Tòa Thương Mại cấm bán chước và giả mạo) H.K.N. số 1250 ngày 28-5-58.

Các chứng bịnh **Vô Tim**
Đau tim, lòng tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm choáng váng mệt ngất mất ngủ, đã mê hồi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, ngủ
Thuốc bổ Tim **TÂM CHI BỬU LA VẠN LINH**
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc K.N. số 910 ngày 11-8-60

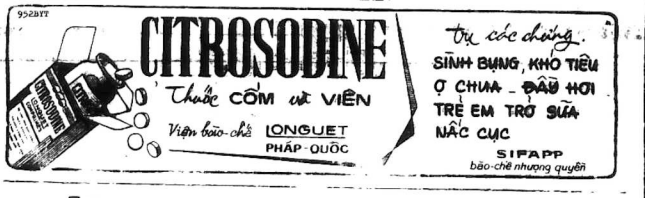
CÁC CHỨNG Bị thấp đau xương, nhức gân, hoài gân đi đứng, khó khăn, người ốm tế lạnh, tê đầu ngón chân, đau nửa chân mình, đau lưng, nhức mỏi. Giữ cả con đau mình khó ngủ, cả phương phong thấp nên dùng
Hoàn kiện đơn LA VẠN LINH
2 Cái hoàn mát và ngăn được Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc Tổng phát hành 597 Đường Khánh Cholon. K.N. số 606-608. ngày 9-11-68.

Cơ thể bại hoại THẬN YẾU
Hay đau đầu, nhức đầu, nhức mỏi đau lưng. Đi nông buồn tiểu. Sinh lực suy kém, dùng thuốc BỔ THẬN **Thận Trung Bửu LA VẠN LINH**

THUỐC RƯỢU 39 NGUYỄN AN CƯ
Chuyên trị chức mỏi, phong thấp, bổ suyễn, tiêu phong. Trong mỗi hộp có quế tiêu, số g trọng năm ngày thấy công hiệu.
Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
KN số 26-BYT ngày 9.5.69

Xổ Thuốc xổ « Nhành Mai »
Xổ dễ đọc, phần nóng nhiệt, lãi kim và trị bón. Sau khi xổ rất khỏe khoắn. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
KNBYT số 595 ngày 20-11-68

CALCIUM CORBIÈRE
* bổ xương, bổ phổi
* tăng cường sức khoẻ
* trẻ em cứng xương, mau lớn
VIỆN BÀO-CHẾ CORBIÈRE PHÁP QUỐC
1137/BYT SIFAPP bào-chế nhượng quyền



952BYT
CITROSODINE
Thuốc cốm viên
Viện bào-chế LONGUET PHÁP-QUỐC
Trị các chứng SÌNH BỤNG, KHÓ TIÊU Ợ CHUA – ĐẦU HƠI TRẺ EM TRỚ SỮA NẤC CỤC
SIFAPP bào-chế nhượng quyền

SÂM CAO LY
SONG LONG TINH
Mọi loại SÂM thượng hạo với NHUNG NAI cùng các dược phẩm Đông Y tốt nhất chế thành
SÂM NHUNG
SONG LONG TINH (nhãn hiệu Cá Bay)
Sâm Nhung SONG LONG TINH là một thông dược phẩm BỔ MÁU mới nhất, tối nhất chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG, NHỨC XƯƠNG, ĂN NGỦ KHÔNG NGON, PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới.
Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt-Hoa, đã Đông dược sĩ.
TRẦN NGƯƠN, nhà thuốc **SUNG NGUYỄN**
157, Hương lộ 14 Cầu Tre, Cholon bảo chế. (K.N. 307M 14 Số Nhà thuốc Bắc Bình Phương 41 Phan bội Châu Huế)

dùng
FOREMOST
hôm nay, vô địch ngày mai

SỮA FOREMOST
thật tươi, ngon ngọt, bổ dưỡng, giá hạ.

ước gì
hàng ngày, mà chẳng một ai e ngại...

Vì Quý vị đã đặt tin nhiệm vào KEM ĐÁNH RĂNG **Hynos** PHOSPHATE suốt ngày bảo vệ nụ cười và hơi thở lâu nào cũng được thanh khiết

hãy dùng **Hynos** muôn năm tươi tốt

Đọc trang 2
TRANG SV HỌC SINH
Dành cho các em trẻ học đường và XÓM TUỔI VÀNG

Nguyên tác : NGÔ-LÂU CƯ-SĨ
Dịch thuật : HÀN-GIANG-NHẬN

CÔ GÁI KỲ BẠC

(TIẾP THEO)

HỒI 93

HỨA THÁI BÌNH KHÔNG BIẾT TUÂN LỊNH AI ?

— Ai chịu nặc ai chứ ta không chịu.

Lục Minh Vũ nói :

— Nếu người không kể gì đến tình mụng Âu Dương Tinh thì hãy nói thường.

Quả nhiên A Liệt cứng ngỏ đưa mắt nhìn Âu Dương Tinh.

Lục Minh Vũ là :

— Hứa Thái Bình ! Chuẩn bị hạ thủ !

Hứa Thái Bình đáp :

— Gióc chết cứ yên tâm.

Hắn cố ý vung đao lên cho bên quang thấy thường tăng thêm sát khí.

A Liệt quả nhiên chịu lên nói :

— Lục Minh Vũ ! Người hãy tha Âu Dương Tinh trước, không thì chúng ta liều mạng.

Lục Minh Vũ đáp :

— Vậy nếu hãy thương lượng đi. Dĩ nhiên người sợ ta ở rồi sẽ hối ước không thì Âu Dương Tinh, nhưng bên ta cũng nuốc đã quang ngôn : gió lời hứa.

A Liệt nói :

— Trên thế gian thật khó mà kiếm được con người bên họ như ngươi, người đứng sự chúng ta nuốt lời.

Lục Minh Vũ lạnh lùng nói :

— Ngươi hãy giữ miồn miệng cho sạch sẽ một chút. Nếu biết con chó xấu chó ở trong hàng tay chúng ta.

A Liệt hừng hờ đáp :

— Ta muốn thêm mụ người là quân khiếu kiếp ! Này nầy ! Người mà đông đầu một cái chân lông của ý thì ta thề sống quyết phân thây người ra làm mười đoạn.

Chúng nói câu nầy không phải khoác lác vì bên kình chiến biết nhiều có thể lấy như vậy, nếu Lục Minh Vũ không nghĩ gì nữa thì cố thể gen nhau chống.

A Liệt hiện giờ chỉ còn chờ cơ hội giết chết Phong Cân. Sau đó chẳng cần thế đối phó với bọn Lục Minh Vũ một cách dễ dàng.

Lục Minh Vũ Tuy cho rằng nhiều cái con thêm Cực Lạc giáo, nhưng bên nầy Âu Dương Tinh Vân và mấy tay cao thủ tuyệt đỉnh vẫn đã sức để cho vui bọn thế hệ của bắc. A Liệt đã nêu quyết một tiện rồi chiến chi kết quả sẽ đưa đến chỗ cực kỳ thảm bại.

Lục Minh Vũ bảo bọn bắt :

— Người tưởng ta không dám hạ thủ chăng ?

Cực điểm lúc nầy khẩn trương hơn lúc nào hết. Tiếng thở quân hàng đều nín thở không lên tiếng để chờ hiểu điều phải trái ».

A Liệt vừa lên tiếng thì Phong Cân đã hỏi :

— Minh Vũ ! Người định sao ?

Tư nầy tới giờ Phong Cân không mở miệng. Lúc nầy cực điểm hiểu biết cực kỳ ngay lại, bắc mới phát ngôn.

A Liệt quát lên :

— Người hãy ngậm cái miệng chó mà lại. Không thì ta hạ sát người trước.

Phong Cân chẳng thèm đáp :

— Bây giờ ta đành chịu rồi, trừ phi người trả lại tự do cho ta.

A Liệt nói :

— Người muốn được tự do cũng không khó, nhưng người phải ba bình bường Âu Dương Tinh trước đi. Việc nầy chỉ liều quan giữa hai người chẳng ta, vì người sẽ tin ta đi.

Phong Cân vẫn trả lời bà Lục Minh Vũ cười bằng khặc nói :

— Tu Tu Lập Người lên rồi ! Hứa ! Thái Bình là người đã bên giao tiếp thì y chỉ nghe lệnh của ta. Người đừng không bảo bố nói khác mà đưa đẩy kẻ khác.

A Liệt hỏi :

— Phong Cân ! Lục Minh Vũ nói vậy ngươi đã nghe rõ chưa ?

Phong Cân lập tức hạ lệnh :

— Hứa Thái Bình ! Buông tha con nhỏ đó ra !

Hứa Thái Bình ngạc nhiên ngập ngừng đáp :

— Dạ đa...

Lục Minh Vũ quát lên :

— Người không được thi hành.

Hứa Thái Bình lại một phen kinh ngạc miệng lắp bắp :

— Dạ... dạ...

Hắn không biết theo ai. Mặt đầy vẻ ngạc nhiên.

Thực ra chẳng những Hứa Thái Bình ngạc nhiên mà cả những người bàng quan đều kinh dị, vì cục diện biến bỗng vượt qua sự tiên liệu của quần hào.

A Liệt cũng cảm thấy chân tay luống cuống. Chẳng lẽ tiếng quát :

— Hứa Thái Bình ! Mau mau thả Âu Dương Tinh ra.

Hứa Thái Bình lại đáp :

— Dạ dạ.

Phong Cân đồng đạc nói :

— Người đừng sợ gì hết. Độc lực của Vạn hiếp đan, ta có giải giải cho người được.

Lục Minh Vũ nói ngay :

— Đừng nói giúp ! Phong sư huynh không quen biết Quái y Tô Đ y ngã Phong Cân sống giang !

— E rằng kẻ không biết Tô Đay Ngã là người chớ không phải ta.

Lục Minh Vũ ngạc nhiên hỏi Phong Cân nói vậy là nghĩa làm sao ? Hắn vừng chưng có điều chi người ngoài.

Phong Cân lại nói tiếp :

— Bởi qua người chỉ biết Tô Đay Ngã dưới bộ mặt giả. Cho ta đây biết rõ cả lai lịch bắc. Ta nói cho người hay cũng chẳng hại gì. Hiện giờ bắc cũng ở đây.

Lục Minh Vũ hỏi :

— Phong sư huynh nói vậy liệu có ai tin được chăng ?

Phong Cân đáp :

— Điều đó mốc chứng minh chẳng khó gì. Điểm thứ nhất là ta sai y đến kiếm người, dĩ nhiên y không nói nói vụ bí mật đó cho người ngoài. Điểm thứ hai là ta có thể kêu y ra đây cho người biết chân tướng.

Lục Minh Vũ vung chuyện y nghĩ rất mau rồi quyết đoán. Hắn ngẩng mặt lên trời cười lại nói :

— Phong sư huynh của muốn gọi cả tiếng đệ thì thật là chuyện đáng tức cười.

MAI TIẾP

□ 79 □

Trong xóm mỗi hôm đều có ngã heo, không phải là có lỗ sát tính thường trực, nhưng nhà nào có heo tới lứa thì ngã, cho việc bán thịt thì họ không nói là bán mà nói là chia. Như vậy họ khỏi đóng thuế cho cả hai bên, bởi hễ chia thì chỉ lấy vốn, chớ không phải buôn bán kiếm lời.

Sáng hôm đó bà ba không có món thịt để lên mâm bữa bán. Nói chán tôm khô cũ bắc thảo và trứng vịt là chào cả bữa, không cần gỡ ra thịt nào hết. Tuy vậy, ông cũng bắt bà đi mua chút ít, đã tới nơi định cư mới thì có mà ăn, chớ không phải mua nhiều, nhưng bà cố cả dịp giải thích lôi thôi cho họ nghe, chẳng bạn ế khách quá nên rỡ dây không lấy thịt nữa nữa, bởi bụ đã quanh thật cho khách thường xuyên, không để lấy, bụ cũng sẽ mang tiếng nhà, mà bụ tới vào lúc cả khả dập vừa ra đi thì phiền lắm. Họ bảo lại rồi, phải ở đó mà trả lời bụ, chẳng cho khỏi không khéo có gì xảy ra thì khổng hay.

Thế thì kết quả là cả nhà cũng cũng phải trốn, nhưng cả ông bà vẫn Ngọt vẫn cũng đi trốn như vậy nhẹ tội hơn là ở lại, vì khỏi phải lâm một việc mà bụ gồm tay. Gói thuốc Ngọt sẽ giữ kỹ để trả lại cho Cao, khi nào nàng bị đòi để điều tra vụ sự kiện của nàng.

Nhưng đã không kịp nữa rồi.

Riêng Cao thì bế bạch cho anh công không thi hành được. Anh định bụng lẻ gần tới phút chót, anh sẽ gói đồ đi tiểu tiện, để đành trên gối thuốc nổ bằng một viên gạch, giấy gói thì giữ, nhưng mốc đã bên trong thì anh sẽ vứt ở sơi nào không thể gây hại cho ai.

Nhưng lúc bụ ra đi, bài 1 gói đưa thì không phải là chỉ có bà người mà là bà, và chính một chị sở cao bụ đi theo bụ, chị ký giữ cái gối.

À, bà ra bụ lâm việc rất là khôn bọc. Mặc dầu anh đã được anh cởi xe đạc ra trước của anh rồi anh vẫn cứ cho là một người chưa được tin 100%. Và bụ rất có lý mà không tin anh.

Họ tới đó vào lúc mà bắt kỳ cuộc phục kích đến nào cũng đã được rất lâu rồi, và người thợ rèn được bắc trước, mở cửa sau cho bụ vào ăn một cách ý nhiên.

Nhưng chị nữ cao bộ vẫn không giao nói thuốc nổ. Chị đưa ra một lý do, khi anh Cao bắt đầu cái của mụ ấy :

— Chưa được, vì vẫn còn có thể bị xét tới khai gia đình, hay xét nhà bắt thêm Nếu sự rủi ro ấy xảy ra, đưa bà không sao, còn anh là đầu đảng, anh có thể bị bắt. Không nên để cho anh bị bắt với tang vật.

Vậy là đúng, và cái lý do ấy không phải là lý do lão đảo, chỉ khác là nó không phải ý do đặc biệt. Chị ấy lại cho biết thêm lúc có mặt anh cởi xe gần nhà :

— Tôi chỉ giao cho anh vào giấy cuối cùng mà anh ra khỏi nhà nầy, mà bắt anh nhận lãnh rồi là phải, tiểu tiện cũng không được nữa. Anh nên chuẩn bị mọi việc là vừa.

Họ ngồi đó trong bữa nhậu, có hai anh con trai đầu lo, mà bên loan trình thân ở Cao. Anh thấy rằng anh đã bị đẩy rồi thế cùng, không còn làm sao khác hơn được. Trên chất nổ bằng một viên gạch, anh vẫn không thoát vì anh không có thể trốn trừ phi anh bạ tất kể chỗ anh rất đi ra đâu thôi. Anh mà hèn chánh là sẽ được nhận liền, bởi anh đưa ra được bằng chứng là anh đã đánh trên thuốc nổ bằng cực đa. Nhưng anh không muốn phân bội bằng ngôn. Anh thách chết hơn là mang tiếng phản bội, vì hơn là giết Ngọt.

Nhưng chết cũng chẳng mong. A ha, thật là nói oẩm, muốn chết cũng không được. Anh có nghĩ đến việc tự tử nữa, nhưng anh thấy là không nên. Anh tự tế, sẽ có người thay anh làm công việc nầy, mà bụ có thể thay liền ngay bây giờ, mà kẻ thay thế sẽ không ai khác hơn là chị nữ cao bộ nầy.

Như vậy Ngọt sẽ chết cho thường.

Thấy rõ là anh Cao chưa thật giác ngộ Anh không cứu anh mà chỉ muốn cứu Ngọt, tức anh qui trọng người khác hơn là một cảo bộ. Cảo bộ ấy là anh, đành vậy, nhưng anh cũng không có quyền không qui bầu thân xác của anh.

Thân xác của anh, không có quyền gì hết, khi cần hy sinh cho đoàn thể của anh, nhưng sẽ lại tốt qui trước khi phải hi sinh, và không có lý nào mà đổi nó để cứu một mạng người chẳng ăn thua gì hết đối với hàng ngũ của anh.

Trong những phút cuối cùng, anh Cao bắt hỏi ngược chiều. Anh không lo nữa hụt, mà lại lo nữa dang dích, vì anh chợt thấy rằng cái mật lối thoát đó là nằm bậy, cho trong nhà không ai chết hết.

Xóm Cô Tư đi tới đây lạ, vì bụ thợ rèn cho bụ biết rằng đây nhà ở xem đường đều giống nhau hết thảy là đay mặt ra đường và có một hàng rào trong trong, hàng rào tre chắc, quét vôi trắng, thưa và thấp tới bụng người.

Thình lình anh thợ rèn nói :

— Đó, đã đi được rồi !

Cao tính cờ đang nhìn ra ngoài đường và thấy rằng đang vào lúc ấy có một Chị đàn bà đẹp thật mặc một chiếc áo đẹp cũ, chị ấy đội nón lá và tự nhiên vô ý, chị ấy lấy nón xuống, một cách khá nguy hiểm, vì nó có quai, không thể lấy ra phía sau, mà thấp xuống phía trước, chị ta có thể té xa vì phải bị mất cân bằng trong nhiều giây đồng hồ.

Anh biết ngay rằng đó là tín vô tuyến điện cho hay rằng bọn địa đồ có mặt đông đủ. Ở, không nên tới trước lúc đó, không phải rước không giết được được nhiều tên địch mà vì sự gặp phải bọn tới sau, ngay sau khi thi hành công tác.

MAI TIẾP

TỰ DO OANH KÍCH

BÌNH NGUYÊN LỘC

Nhưng chị nữ cao bộ vẫn không giao nói thuốc nổ. Chị đưa ra một lý do, khi anh Cao bắt đầu cái của mụ ấy :

— Chưa được, vì vẫn còn có thể bị xét tới khai gia đình, hay xét nhà bắt thêm Nếu sự rủi ro ấy xảy ra, đưa bà không sao, còn anh là đầu đảng, anh có thể bị bắt. Không nên để cho anh bị bắt với tang vật.

Vậy là đúng, và cái lý do ấy không phải là lý do lão đảo, chỉ khác là nó không phải ý do đặc biệt. Chị ấy lại cho biết thêm lúc có mặt anh cởi xe gần nhà :

— Tôi chỉ giao cho anh vào giấy cuối cùng mà anh ra khỏi nhà nầy, mà bắt anh nhận lãnh rồi là phải, tiểu tiện cũng không được nữa. Anh nên chuẩn bị mọi việc là vừa.

Họ ngồi đó trong bữa nhậu, có hai anh con trai đầu lo, mà bên loan trình thân ở Cao. Anh thấy rằng anh đã bị đẩy rồi thế cùng, không còn làm sao khác hơn được. Trên chất nổ bằng một viên gạch, anh vẫn không thoát vì anh không có thể trốn trừ phi anh bạ tất kể chỗ anh rất đi ra đâu thôi. Anh mà hèn chánh là sẽ được nhận liền, bởi anh đưa ra được bằng chứng là anh đã đánh trên thuốc nổ bằng cực đa. Nhưng anh không muốn phân bội bằng ngôn. Anh thách chết hơn là mang tiếng

VÂN VƯƠNG

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI

của AN KHÊ

(51)

CHƯƠNG 3

TRÒ CHƠI TAY BA !...

Tuấn khập khiễng đi đến bên chiếc với pa đã ngã nghiêng dưới đất định dựng lên nhưng chẳng lượng chừng mặt ngã lần nữa. Thiếu nữ bèn cuống quýt nắm lấy tay chàng ngăn cản :

— Ông ơi, cái chuyện đó...

Tuấn quay lại, hai khuôn mặt đối diện trong một khoảng cách gần gũi đến nỗi thiếu nữ trên xoe như hai hột nhãn trong mặt trong thể sống nở hết động, cặp mắt hồng nhìn cong mấy mắng không nên lời... Cô Tuấn cũng vậy, chẳng cũng thấy bối rối trước vẻ đẹp nồng nàn mà hồn của nàng thiếu nữ như bị mất sẽo hết sạm thêm cô hai cũng người trong giấy lát, nhưng thiếu nữ nhanh nhẩu, bảng tay chàng ra, hơi ngượng ngùng hỏi lấp :

— Ô, đang... anh cần gì nhỉ ?

Tuấn cũng quay mặt đi tránh cặp mắt như cô một cách vô hình thái nửa lấy chàng chỉ lúc đầu :

— Không, tôi không ma cần.

— Thế thì may quá... Thật hắt hiu, tôi cứ tưởng là...

Tuấn nói như trách :

— Cô chẳng ác chánh quá.

Thiếu nữ chẩm chăm cười, cánh mũi không thêm phiền tươi tắn :

— Khi nãy tôi tưởng đâu đã xảy ra ân mạng rồi, chỉ tại anh quáy xe lại biết thân...

Tuấn chỉ tiếm bằng dựng đầu đường :

— Cô quên rằng đường nầy cấm chạy xe quá tốc độ bốn mươi cây số giờ à ?

Thiếu nữ rên rỉ :

— Ô, ít khi tôi đi ý đến những tấm bảng lắm cấm dựng dọc đường cả. Nên cấm lái xe mà mới ta chạy đến những tấm bảng lắm cấm đó thì cũng mất đầu để tránh thiên hạ nữa ? Anh cũng nhận điều tôi nói là có lý chớ ?

Tuấn hơi gắp người :

— Phải, bởi vì nói thế mà khi nầy mặt nếu tôi đã trở thành nạn nhân đọa lép dưới bốn bánh xe của cô...

Thiếu nữ lại rằng vai, cái rằng vai có vẻ hết cần nhưng nụ cười của nàng thì hượt đẹp :

— Ấu cũng là cái số cả, nếu rủi có xảy ra sự tai nạn như anh vừa nói thì đó là số phận của anh để đây đưa trong bàn tay tôi...

Vẫn nói thiếu nữa vừa đưa cao bàn tay trắng nõn với những móng nhọn sơn đỏ mượt và bắt mặt nói tiếp :

— Vô... chính tôi là người xui xẻo chớ không phải anh. Vì tự nhiên tôi lại phải gánh lấy cái chết của một người tôi số trong trở hết phải chết.

Tuấn cau mày, chàng hơi bất nhẫn vì những lời nói của thiếu nữ, phải cộng nhận nàng ta đẩy tuyệt vời, một thứ vẻ đẹp của trời cây chưa đang độ chín, bất người đã điểm thêm thêm muốn bắt, nhưng nàng ta lại có một lối nói chuyện khiến khách vô ngao mạn, cai trời không bằng vung, cánh mũi nàng lúc nào cũng cong cớn như thách thức bọn đàn ông... Lúc nầy chàng có đôi đáp cũng bằng thừa. Tuấn lăng lặng đẩu bên dựng xe chàng lên. thiếu nữ chốt gọi giật.

— Anh ơi, anh !

— Gì ?

Tuấn đáp cộc lốc và quay lại. khuôn mặt nghiêng trên vai, thiếu nữ ho có vẻ không bằng lòng trước sự lạnh lùng của chàng, vẫn dịm mạnh chân, lẩm bẩm :

— Hừ, cái mặt bánh trui mà lim phách, nói chuyện cộc cằn thế lể thế kia thì còn ai mà cho vừa nữa...

Tuấn lim như không nghe thấy chàng đẩy m đẩy mày, thiếu nữ lại gọi :

— Nầy, anh ơi !...

MAI TIẾP

MƯA MÁI

XUYÊN-SƠN

— Truyện một truyện có thật (khởi từ khoảng chiến 1965-1968) nhưng đã tiểu thuyết hóa. Nên bỏn oanh sự thật, đôi khi có những trùng hợp với nhau — Xin hiểu — chỉ là ngẫu nhiên và vô trách nhiệm đối với tác giả.

XUYÊN SƠN

(98)

4) MẮC LƯỚI

Ngươn ngồn loáng thoáng như vậy qua giọng nói run rẩy lập cập của nàng Nhưng lúc chàng định rút tay lại, thì nàng nắm chặt bơn nữa bàn tay của chàng rồi tờ tờ bảo tôi áp lên một bên ngực đang thở phập phồng của nàng. Ngươn ngồn toàn thân nóng rực và đa thật chợt cũng cũng trong cảm giác đó đến tả đến nỗi hơi thở đầm đẫp khó nhọc, nhưng đồng thời chàng lại có cảm tưởng sự hãi thoáng qua nên chỉ một khoảnh khắc ngăn ngủi sự tiếp xúc đa thật không cần nữa và mọi cảm giác đầm say ngây ngất nầy chợt tan biến chớp nhoáng thì bỗi tiếc ngăn nữa. Thế nên bàng dong Ngươn đưa để trở lại, chàng lay động nhẹ nhàng bàn tay trên ngực nàng và hơi nhỏm nửa cười chế gọi khẽ.

— Em.

Ngươn con cái thình lình ngồi bật dậy và chàng tay em gối lấy Ngươn. bảo chàng vào thật nói người chàng. Một bàn tay nóng ẩm của nàng luồn nhanh vào bên trong áo và vu vuốt trên thớt lưng trần bắt đầu vịn vớt mà Nhi của Ngươn. Cánh tay của lại, nhưng cố [illegible] qua cổ chàng để giữ cốt mắng. Giọng lúc đầu là vớt nhỏ và nóng hực của nàng mấy [illegible] mau. đưa đẩy trên khiến mặt chàng. Ng [illegible] nàn : nói — vẫn giọng ư ở như người [illegible] miệng ngăn mà chàng ngăn thêm thảo. loáng thoáng qua hơi thở dồn dập và đớt quáng giữa con chiến động tả cùng xác thân lúc đó

— Anh... em đợi anh tớ thật lâu em biết, rồi thế nào anh cũng đến với em... Anh.

Ngươn khẽ rằng mình và hơi nghiêng đầu để tránh vội đánh mất bắc cực đam mê của Dung đang nhìn chàng lớn đó, nhưng vô ích. Ngươn lại nhìn ngay xuống khoảng cách ở đó hở trên ngực nàng, và ở đó một lần da thịt vun cao và trắng nhẩn đang phập phồng trước mắt Ngươn cũng khiến chàng thêm lưng cuồng. Ngươn run rẩy gọi.

— Em...

Dung đáp qua tiếng gió.

— Dạ...

— Tại sao em đoán chắc là rồi thế nào anh cũng đến tới với em.

Không nói nhưng cả hai người đều chợt thay đổi cảnh xung hô.

Tiếng Dung trở nên ngọt ngào, sượng sùng và rung rung nghe thật người nghiện quyến rũ.

— Tại em yêu anh... và tại vì...

— Vì sao ?

— Vì anh cũng yêu em...

Ngươn nhìn chăng đôi mắt đờ đẫn của nàng. và Dung chợt đổi giọng.

— Không... anh mà em...

— Em chắc như vậy ?

— Ừm.

— Vì đâu...

Dung rụt nhồm người lên, nhỏi nhỏi đầu vào lòng Ngươn rồi bên nàng đáp.

— Tại... tại đôi mắt anh đó.

Ngươn chợt hật cười.Dung nũng nịu tiếp.

MAI TIẾP

ĐỒNG CHỒ NGẠP

(105) ● TRẦN NHẬT HOÀN

CHƯƠNG 3

Tư Sanh đang hai tay, thở một hơi dài :

— Khoẻ quá.

Thằng Tâm Bia lo lắng :

— Không khoẻ nổi đâu anh Tư à.

Tư Sanh cười :

— Chuyện đâu rồi ra đó, hơi sức đâu mà lo cho nó mệt, tới đâu thì tới.

Tâm Bia nhìn Tư Sanh :

— Anh chính là người ngon lành...

Đôi mắt thằng dân em sáng lên, bằng một giọng chân thành, Tâm Bia nói :

— Tại tui đã thể độc, sống chết xin theo anh Tư.

Tư Sanh nhìn lại :

— Tụi bây không ngán ?

Tâm Bia dứt khoát :

— Tụi tui thằng nào cũng độc thân, chưa vợ chưa con, có gì có sao.

Nuốt nước bọt, thở ra một hơi, Tâm Bia dằn giọng :

— Tại nhìy ngon lành mà, chết chóc gì mà sợ.

Tư Sanh đưa tay lên trên ngực, xoa xoa trên áo, hỏi lại :

— Thiệt đó không ?

Tâm Bia liếc nhìn qua :

— Rồi đây anh sẽ thấy, nếu quả thiệt nhưng chuyện đó xảy ra.

Tâm Bia giục :

— Anh Tư nên tính kỹ trước đi.

Tư Sanh trấn an :

— Cứ yên chỉ, tao tính cả rồi.

Trên nét mặt thằng dân em có niềm hân hoan hiện lên. Lúc đến ngã ba cây thị gần nơi Hội Đồng, Tư Sanh rẽ sang bên trái. Trước đó hắn cần dặn Tâm Bia về những công chuyện quan trọng đã bàn.

Tâm Bia nhìn Tư Sanh, thắc mắc :

— Anh Tư đi đâu ngỏ nầy ?

Tư Sanh cười :

— Lộn xộn mầy.

Tâm Bia cười, Tư Sanh cười. Có cái gì thông cảm giữa hai người như chuyện Tâm Bia đoán được [illegible] đến của Tư Sanh khi ngang qua ngã ba cây thị.

Tư Sanh bước nhanh đi sâu vào ngõ.

Tâm Bia đứng lại nhìn theo cười :

— Bỗ anh Tư ngon lành quá xỉ cớ mà.

Nụ cười sau cấu nói của Tâm Bia thật tinh ranh. Bụ rau mép lưa thưa của hắn càng làm tăng vẻ nghịch ngợm và cũng của Tâm Bia.

Cơn gió đến thật hỗn hào. Bụi mù tung lên. Tâm Bia một mình đi về phía cuối xóm buồn hiu. Buồn chiều nơi quê hương thật êm. Nhà cửa nằm thu kín. Trên cao những tàng lá theo gió chiều khua động, mây trôi thảo xuống và chiều cứ muốn lên cao. Con đường sâu quanh quẩ.

MAI TIẾP

Lộc Đỉnh Ký

NGUYÊN-TÁC KIM-DUNG

DỊCH-GIẢ HÀN-GIANG-NHẬN

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG V

GẠT HẾT MỌI NGƯỜI CHỈ TRỪ MÌNH CÔ

Vi Tiểu Bảo tiến gần vế phía nó lang mấy bước g, bỗng cảm thấy toàn thân nóng nóng, chân ta run rẩy, những muốn quỵ xuống trước mặt cô mà lạy lục, mà nói nỉ, mà van nài bằng một giọng chỉ thánh.

Cả lại tiến thêm một bước. Cô hoàng nghẹn ngào bằng khả là lên một tiếng, tựa hồ cảm đã thể bi thương cho ít, những muốn vươn hai tay ra bảo chết nó lang.

Nữ lang nọ thấy mặt Vi Tiểu Bảo chiếu ra những tia quái dị, cô sự quá kẻ thét lên lanh lảnh.

Vi Tiểu Bảo sững sờ ngồi phịt xuống, thở người ra, nghĩ bụng :

— Ngày ở trong Hoàng cung, ta một xúc kêu Phương Di cùng Mộc Kiếm Bình là vợ lớn, vợ nhỏ. Khi đó ta cười nói hả hê mới cách ung dung bình thản. Ta muốn tìm kẻ là hoa ấp, muốn bên bít là bên bít. Hay, giờ có thể cay hoài, nhưng đã bị lão bên thượng điều buộc cảm thấy chẳng ít trên [illegible] chẳng khác nhau được mà sao đến nỗi vô nhiệt trong ông lại sợ bên đến thế ? Thậm chí không dám sơ [illegible] vào nàng mới thật là bên !

Cả nhân thấy một bên tay nhỏ nhắn của nữ lang thò ra ngoài, ôn tồng bảo, gì lâm là muốn vươn tay ra khẽ sờ vào một chút mà cũng không đủ nghị lực.

Sau đó không nhận được bỗng buột miệng cất tiếng thôn mụ :

— Tỉ sư ơn mọ nó !

Nữ lang giật mình chẳng hiểu ra lâm sao, ngẩng đầu lên nhìn Vi Tiểu Bảo.

Vi Tiểu Bảo thấy đó mà lên nói :

— Ta tự [illegible] ta sau tiểu quý nhất gan vô dụng, chứ không phải nắng có đâu.

Nữ lang [illegible] một tiếng gắt nói :

— Người là kẻ lớn mặt lâm cảm, chẳng còn biết sợ trời sợ đất, lì gì, mà còn bắt ta tiểu quý nhất gan. Nếu người nhát gan thật thì ta cảm ơn tới phát.

Vi Tiểu Bảo nghe cô nói vậy, phấn khởi tinh thần, dương ngay người lên đáp :

— Hay lắm ! Vậy ta phải lớn mặt lâm cảm, bao thiên nghịch địa mới được. Ta muốn cảm ơn lại tiểu cô ra đây.

Nữ lang chẳng nên hiểu vừa nói nữa cô bỗ ngất xỉu.

Vi Tiểu Bảo lại gần trước mặt nữ lang thấy mắt cô đầy vẻ oán hận, gả lên hầm :

— Hồng rồi ! Hỏng rồi ! Vi Tiểu Bảo là con vua đó, là quân khiếu kiếp, đánh chục đầu hàng cả không đem động thủ.

Cả cất giọng ôn tồn nói :

— Binh anh ta sợ nhất là cô nương, ta nha cô đi là xong.

Bây giờ nữ lang đã bớt sợ thì lại giận lên nói lớn.

— Người là người thế nào ta đã xem thấy rõ ràng rồi. Ngươi là [illegible] bọn phụ nữ tốt lắm ? Người hãm [illegible] ta [illegible] ngươi ? Tỉ tỷ ra [illegible] bọn phụ nữ tốt lắm ? Người hãm [illegible] ta [illegible] ngươi ?

Vi Tiểu Bảo cười ha hả đáp :

— Bọn phụ nữ tốt bao đã biết tốc gì đâu ? Mai đây ta lấy cô làm vợ rồi thì hàng ngày đi điểm trong thiên hạ cô xếp hàng đứng trước mặt ta, ta cũng không thèm ngó tới chẳng bằng một đuôi con mắt. Từ sáng đến tối rồi từ tối đến sáng, suốt ngày đêm mười hai giờ ta chỉ dùng ngỏ một mình cô vợ thân yêu.

Nữ lang tức quá nói :

— Người còn bảo ta là vợ... thì vinh viễn ta không nói với người nữa.

Vi Tiểu Bảo cả mừng vội đáp :

— Được rồi ! Được rồi ! Ta không nói người miệng, chỉ gọi ở trong lòng.

Nữ lang nói :

— Trong lòng cũng không được gọi.

Vi Tiểu Bảo cười hỏi :

— Ta gọi ở trong lòng thì có biết thế nào được ?

Nữ lang đáp :

— Hừ ! Sao ta lại biết hiểu ? Ta cứ coi rể một cô quan của người là biết trong lòng người nghĩ gì rồi.

Vi Tiểu Bảo nói :

— Mà ma sinh hạ ta đã có bộ mặt rể quái. Hoặc vì khi lọt lòng mẹ ta đã biết sau này phải lấy cô làm vợ.

Nữ lang nhìm mặt lại không ý gì đến gã nữa.

Vi Tiểu Bảo hỏi :

— Ta có tốt là vợ đâu mà cô lại không ý gì đến ta ?

Nữ lang hỏi lại :

— Của không vợ ? Người vừa bảo lấy ta làm... làm gì... bây giờ đã cải rồi.

Vi Tiểu Bảo cười đáp :

— Được lắm ! Cái đó ta cũng không nói nữa, ta chỉ nói ra sau [illegible]

Nữ lang tức giận đến cực điểm, cô nhắm mắt thở chặt, định đề cho Vi Tiểu Bảo cứ cùng nói lắt gì cũng mặc, cô chẳt định không trả lời.

Vi Tiểu Bảo không làm thế nào được, gã định hầu dọa :

— Cô nương không gì đến ta nữa thì ta nhìn vào mặt cô.

Nhưng cô nói chưa ta đến của miệng đã đã rụt lại vì cảm thấy nói như vậy là cô [illegible] tiếc mặt đến tiếc mỹ nhân đẹp như thiên tiên.

Hồi lâu gã thở dài nói :

— Ta chỉ yêu cầu cô một đi ấy là cô cho ta biết bộ tiểu rồi ta buông thả cô tức khắc.

Nữ lang đáp :

— Người đừng lòng gạt ta nữa, ta không mắc bẫy đâu.

Vi Tiểu Bảo nói :

— Ta có thể lòng gạt hết thảy mọi người trong thiên hạ, chỉ có một mình cô ta không lòng gạt mà thôi. Cái đó kêu bằng 1 đại trượng phu nhất ngôn tứ xuất, tứ mã nan truy. Tiếu thế tức nhất ngôn kết phát, hoặc mã đi truy.

Nữ lang ngẩn ngơ hỏi :

— Cái gì mã Tư mã nan truy, và hoặc mã đi truy ?

Vi Tiểu Bảo đáp :

— Đây là câu cách ngôn của phái Thiếu Lâm ta. Nói một câu vào tất là ta không lòng gạt cô. Có thể nói cái [illegible] ta muốn cho cô chưa cần cô kêu ta bằng gia gia. Bây nay mà ta gạt cô thì cô sẽ không chịu kêu ta bằng ba ba rồi, còn nói chi đến chuyện chăn chăn ?

MAI TIẾP

1-12-70 Lớp HOA NGỮ CẤP TIẾN

do nhóm Kỷ giả báo Hoa Văn và sinh viên Việt gốc Hoa phụ trách.

— LUYỆN THI TỨ TÀI I, II các ban AB

— Bổ túc VIỆT VĂN và TRIẾT HỌC Tứ Tài I, II.

Hội thể lệ ghi danh và danh sách Cổng Sư tại trường Bà Triệu số 11 đường Nguyễn văn Thoại Chợ Lớn, mỗi tối từ 18giờ30 đến 21 giờ.

Quản Đốc : Giáo Sư TRẦN MINH XUÂN

THÔNG-CÁO

Đây bộ Tài Chánh Trân trọng yêu cầu các cơ sở:

1 — Thanh toán các khoản tiền của thiếu của Nhựt bản Cấp Tiền theo đúng tinh thần Thông Tư số 104-TUTTK ngày 18-12-1970.

2 — Thanh toán tiền Lịch và tiền Thiệp Cấp Tiền trước ngày 15-1-1971.

3 — Thiệp chúc Tết « Xuân Tân Hợi » sẽ được gởi đến các Tỉnh bởi quý BCH tuy nghi sử dụng và chuyển đến các Quận hộ Xã bộ tùy theo nhu cầu mỗi cơ sở và tùy theo số thiệp chúc Tết gởi đến.

Các cơ sở không phải trả tiền mua thiệp chúc Tết «Xuân Tân Hợi»

Kính chào

Saigon ngày 5-1-1971

Thông Cáo

Ban Quản Trị Hội Ái Hữu Cựu Học Sinh Trường Trung Học LÊ BÁ CANG trân trọng kính mời toàn thể quý vị Hội Viên cùng Gia Đình đến dự buổi ĐẠI HỘI bầu Ban Quản Trị niên khóa 1971, đồng thời cũng là dạ tiệc TẤT NIÊN CANH TUẤT, sẽ được tổ chức tại trụ sở số 215 đường Công Lý Saigon vào tối thứ Năm ngày 21-1-71 lúc 19 giờ. Giúp vui có Ban Nhạc TUNG LÂM.

Xin ghi tên trước ngày 20-1-71 tại trụ sở của Hội hay điện thoại anh ÚNG VĂN LƯỠNG số 25.735 - 22873 hoặc Anh THÁI TƯỜNG số 23.623 - 24.956 để tiện việc tổ chức.

Phân ưu

Được tin cụ:

Bà NGUYỄN VĂN GẤN

nhũ danh NGUYỄN THỊ GIÁC

Pháp danh Kim Quang

Vợ của Giáo sư NGUYỄN VĂN GẤN, Cố vấn Đô Thành Hộ, đã vãng sinh tại nhà 85/9 Phát Diệm Saigon, hưởng thọ được 87 tuổi.

Lễ an táng Bà Cả Nhơn Đô Thành Bộ và các Quận Đô Thành chung thất nhà hoàn táng chiều hôm. Cố vấn sẽ khởi hành hồi hương vào 3 giờ. Ba xin tiếp điếu nơi miễu cực lạc.

T.M Ban Chấp Hành Đô Thành Bộ
B.S Nguyễn Minh Tân

VIỆT NAM CỘNG HÒA
ĐÔ THÀNH SAIGON
SỞ THUẾ THỔ TRẠCH
VÀ TẠP THÂU

Lời Rao Đấu Giá
khai thác Hoa Chi Chợ
(KỲ 5)

Tòa Đô Chánh sẽ mở cuộc đấu thầu cho thâu thác hoa chi chợ Phú Lâm Tân Hòa Đông từ 1-2-71 đến 31-12-71

Tên Chợ	Giá căn bản	Ký quỹ tạm M12 : giá căn bản
Chợ Phú Lâm	20,000,000$	1.666.000$
Chợ Tân Hòa Đông		
Chợ Chí Hòa	1.881.000$	156.000$

Thời hạn khai thác: Từ 1-2-71 đến 31-11-71.

Tiền ký quỹ thiệt thọ 1/6 (Một phần sáu) số tiền đấu được trúng thầu.

Ngày giờ đấu thầu: Ngày 23-1-71, đúng 9 giờ.

Nơi đấu thầu: Phòng Họp Tòa Đô Chánh.

Nơi xem điều kiện sách: Sở Thuế Thổ Trạch và Tạp Thâu Đô Thành.

Thời hạn chót nộp đơn: 18 giờ ngày 20-1-71.

Điều kiện đấu thầu: Những người muốn dự thầu phải nộp đơn xin phép tại Sở Thuế Thổ Trạch và Tạp Thâu Đô Thành 7 ngày trước ngày đấu giá.

Đơn phải có ít nhất 2 người bảo lãnh.

Ngoài ra phải nộp biên thư tham dự cuộc đấu thầu không kèm với đơn xin phép dự thầu, phải có giấy chứng nhận của Tỉnh Trưởng Sở quản cấp phát ghi rõ rằng đương sự có hai đồng sản có hàng khương đất, người trúng tuyển tại trong Tỉnh và của các ấp bị sát ấp.

Hồ sơ hợp lệ gồm có:

— Giấy phép dự thầu do Sở Thổ Trạch và Tạp thâu Đô Thành cấp.

— Biên lai đóng tiền ký quỹ tạm do Tổng Nha Ngân Khố cấp.

(Không nhận ký quỹ bằng trên mặt hay chi phiếu).

— Giấy gia nhập Quỹ Bù Trừ (có thể nộp sau khi trúng thầu)

— Giấy chứng nhận không thiếu thuế do Tổng Nha Thuế Vụ cấp.

— Tờ cam kết phải đóng môn bài suất lượng với tiền ký quỹ thiệt thọ ngay khi trúng thầu.

— Giấy cam chống cho phép và hoàn toàn điều ước thành nhiệm nếu người dự thầu là đơn bà có chồng.

— Tờ chứng nhận có bất đồng sản (vường, đất thổ cư hay nhà phố có bằng khoán đất sở hữu ngoại trừ ruộng) không bị sai áp và giá trị từ môn một cốn nhà tiền do Chánh Quyền Hành Chánh sở tại cấp.

— Tờ khai lãnh của 2 người có bất động sản (vườn, đất thổ cư hay nhà phố có bằng khoán đất sở hữu ngoại trừ ruộng) tại Đô Thành và Tỉnh ly Gia Định (Nhà Bình Hòa và Xã Phú Nhuận) không bị sai áp và tại giá trị môn một đã bảo đảm việc trung thầu.

Tài sản chủ thầu và 2 người bảo lãnh hợp lại bằng 2/3 giá căn bản.

Ghi chú: Những người tham dự cuộc đấu thầu cần nói trên trong 4 ngày đầu giá trước đây, nếu muốn đấu lại phải làm đơn khác. Tuy nhiên, biên lai đóng ký quỹ tạm vẫn phải hợp lại cùng như giấy tờ nếu trúng thầu sẽ nộp thêm đồng cho cuộc đấu giá trong 4 ký trước đây tạm cho biên lai cuộc đấu giá ký nay. Những người mới dự thầu được nộp đơn và hồ sơ đấu đó trước 18 giờ ngày 20-1-1971.

Saigon, ngày 14 tháng 1 năm 1971

ĐÔ TRƯỞNG SAIGON
ĐẠI TÁ ĐỖ KIẾN NHIỀU

Xem trang 4

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

In tại nhà in riêng của CẤP TIẾN
242 tờ. Phan đình Phùng—SAIGON
Chủ nhiệm: VÕ VĂN ỨNG
Quản lý: PHẠM VĂN BỐ

LẬP TRƯỜNG

(Tiếp theo trang 1)

Sự hỏ hửng của nhà nước bắn súng—đã khởi phát nói là ĐỐI NÁT — đã gián tiếp giúp đỡ cho nội tuyến CS xuýt thành công trong mưu đồ chuẩn bị đường dài của họ.

Tới nay, khi mà nhóm ngũ tin thì cớ, âm mưu của CS bị bại lộ, với sự «chiêu hồi» của một nhà Sư từ «Làng Cổ Nhi» chứng tỏ lại chứng kiến giai đoạn THƯƠNG THUYẾT giữa nhà nước và cái gọi là Ban Quản Trị của Làng Cổ Nhi Long Thành,

o(Jo

Bình chánh quy BV ở ở xâm lăng miền Nam đã rõ kế bị xem lược phải thương thuyết với xâm lược.

Nội tuyến CS làm chuyện phi pháp dưới lỗ mũi chánh quyền đề rồi chánh quyền lại phải thương thuyết với họ để giải quyết vấn đề VỪA Ý cả 2 bên.

Kẻ trộm đòi hỏi chủ nhà thương thuyết với nó và tiếp tay Điệng dùm đồ đọc đã tên trộm được cho nó. Đó là việc nhà nước đang làm với cái gọi là Ban Quản Trị của Làng Cổ Nhi vậy.

Những người biết sự CS, hiểu mưu ca CS, nếu có phương tiện nên chuẩn bị mua đất ở... Ức Châu lên đi là vừa.

TIẾP THEO C TRANG 1

Nghị viên Huỳnh văng Thu tin rằng Thượng Viện thể hiện được bề điều khoản phụ ly 14 câu... trước đây giúp Thượng Viện lấy nên tăng tế ra sáng suốt và đúng đắn. Người ta Nghị viên Thu cũng tin chắc rằng các nghị viên cũng chẳng chấp nhận điều khoảng nầy vì tính cách phi lý và bất nhất đã cũng có lợi cho nghị viên nếu muốn ra ứng cử DB.

Đại hội nghị viên toàn quốc

SAIGON 15-1 (MTY). — Đại Hội Nghị viên toàn quốc được triệu tập sáng thứ Sáu tại Saigon. Những Đại Hội chưa bao đề muốn... tan vì một số nghị viên phản đối bằng cách bỏ ra về và cho rằng bản tổ chức buổi các nghị viên phải theo đúng với «Khuôn thước» của bộ.

Trên 200 nghị viên toàn quốc có mặt tại phòng họp Hội Đồng Đô Thành sáng nay để thảo luận và mạn thảo 1 nghị quyết Đã. Thị. Thảo đề tạo cho không khí phòng họp vui nhộn hơn chương. Các nghị viên đồng nghĩ và ăn nói cởi tự do trong khi một số nghị viên khác bức ra trong phòng họp làm một cuộc họp bất thường.

Hai nghị Liêm, Uy bà bỏ nói riêng các ông phản đối vì khinh như có tên mưu gì? 1 nhân tố tổ chức phe như bắt buộc phải «khuôn thước» của bộ. Vì nếu đã nhóm nghị viên lấy tên là «liên minh nghị viên VN» chưa thành hình những chưa nay cũng không đó ai lại quy đung, vì họ vẫn Saigon bọn Đại Hội không đề đã phải chăng không đề lung bộ nói chỉ để xây dựng đưa chết Tuy nhiên, nơi Đại Hội được triệu tập bị không đông bộ.

Dịp nầy, nghị viên Lê Nhiệt và Ủy viên lên tiếng nhóm 100 nghị viên «phe đoạt» sẽ không giải thích với ông cố vấn Tổng Thống vào tương năm 1971. Chẳng vậy, ông nghị Lân cho là khó đăng, nếu gọi ông Thượng và Hạ Viện nước đặc quyền giới thiệu sang cố vấn Tổng Thống thì các nghị viên nếu xét nhưng chưa cai thấu cho bộ. Nghị viên Uy đã nói thẳng như vậy.

Thêm thế lên can, nghị Ủy cho biết lược là nhóm 60 nay nên «bằng» nghị viên Saigon đề nạo thảo một qui chung cho nghị viên toàn quốc và theo sau một số thành nguyện cần gửi sáng công sở được đều hết đó gần đến Hòa Pháp.

Trung Tướng Đỗ cao Trí tiếng lòng Báo Chí 1.000 tấm tôn

SAIGON Người tin tức Nghiệp Đoàn Kỹ Giả Việt Nam cho biết, Trung Tướng Đỗ Cao Trí, Tư Lệnh Quân Đoàn III vừa có chỉ ý gửi tặng Làng Báo Chí 1.000 tấm tôn cho mới để gấp rút việc xây dựng Làng Báo Chí.

Người ta Phó Nhân Tổng Thống VNCH đã nhận để đầu Làng Báo Chí nhưng không có phê bình gì. Phía chân TT sẽ chỉ tục để đề viên gạch đầu tiên xây cất Làng Báo Chí, theo tin gửi buổi lễ sẽ được tổng báo sau.

TIN SỐNG

Được tin Nhật bản TIN SỐNG do chị PHÙNG THỊ HẠNH Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút.

Số ra mắt phát hành ngày 5-2-71 Mùng rằng Tu Sống đề mà nhà là mão ấn tình chân phương và hay đọc.

TRẦN CAO VIÊN

DỌC VÀ CỔ ĐỘNG
Nhật báo CẤP TIẾN

Nơi Hẹn Hò của
các Tài Tử Giai Nhân
Nơi Giải Trí Thanh Lịch Duy Nhất
Lớn Ca Trống Nhạc, Ánh Sáng Giàu Hòa
Mười Màu trong Không Cảnh thật Huyền Ảo!
Tuần 2 của Nhà Hàng Cá Vũ Nhậc đổi mới Nam Đô
109.205 ĐL Nguyễn thái Học Saigon
Số lượng dân hơn bao giờ! Dành cho Quý Khách nhiều ngoc nhiên thích thú!
Nên Đặt Bàn Trước Đ.T. 24.195 - 25.505

TỪ THỨ HAI 11-1-71

Hãng VIỄN ĐÔNG ĐIỆN ẢNH trình bày tại 2 Rạp MÁY LẠNH:

Kim Châu và Quốc Tề

Cuốn phim đề tiêu quý vị xem là phù mua đã khéo cho mỗi tình nghịch cảnh của đôi oan ương thanh niên yêu nhau tha thiết trong phút tình viên ao nhau muôn đời...

CAY ĐẮNG TÌNH ĐỜI
(Romance in Northern Country)

Với THƯƠNG QUẢN, nam điện viên xuất sắc trong NGÀN THU VĨNH BIỆT!

Và ngôi sao sáng hồi đang lên: Cô VAN NGHỊ.

— THÌ QUÁ ra LỢI Á lên tác thành giữ tình tố ngăn đam sắp nhau vì yêu nhau nhưng chưa tan nhau được lắm thì lại gặp sau... nhưng bị không vào được nhà tình... Đã rồi cái yêu đó trong nghịch cảnh chế ý mà nó đã xảy ra nhận muôn đời...

Cuộc tình ngăn cấm vì người trên nhau thiết đã là thân cho đôi oan ương thanh tình chỉ biết yêu nhau và chết cho nhau.

Cuốn phim sẽ tiếp tục quốc trong lòng bất cứ nhưng lạc cực hay hiếm.

ĐẠI VỊ TUYỂN
EASTMANCOLOR

NỐI TIẾP: TRUNG HỌC
PHỤ ĐỀ: THÚA ẢNH

Thông Bảo

Chúng tôi vừa nhận được số tiền 2.500đ. của ông Tạo Hoa Hội trưởng Đinh Bình Yên Cấp Quốc xã nhà ý gửi giúp các đồn viên phòng trào miền Trung bị lụt.

Chân thành cảm ơn lòng hảo tâm của Quí Hội.

UB/CLMT

TIẾP THEO D TRANG 1

Riêng TT Thiệu Hoa lại tiết lộ những TT có tin trong đanh cách chỉ gồm những tên là mà giữa Hội chưa được thông bao.

PG Nhật ủng hộ Á Q

Mặt khác sau khi dự buổi lễ «Ngày các nguyên Hòa Bình tại VN Ông Nhanh cho biết Nhật vừa thông báo cho HGÁQ biết các tổ chức Nhân Quyền và Dân quyền tại Nhật tích cực ủng hộ cùng mục vận động Hòa Bình nhân quyền.

Sau cùng ĐĐ Nguyễn Điệu cũng đã công bố điều thư bài phi đầu Tân Tổng Trưởng Gia Đình yêu cầu giải quyết vượng vấn đề Phái Đoàn về việc Quốc Trưởng Cả Việc nghiên cứu lại trước hòa thân Đại Hội Đồng Đô Thành lên tiếng đòi hỏi luật pháp loại trừ phân tử bất hảo ra khỏi chức vụ đã tạo sự đoàn kết quốc gia.

Tin vắn cuộc tranh đấu của SVCG

SAIGON 15-1 (UNPI). Các cựu Chủ tịch liên đoàn SV công giáo Saigon đã đề chức công bố nhân định về những «vụ lộn xộn» đang tiếc xảy ra trong ngày qua. Bản nhận định gồm 7 GS ông DB kỳ tên của chín GS Nguyễn văn Trung, Trương văn Ngọc, Nguyễn trọng Long, Nguyễn phúc Khánh, Lâm Bình Thăng, Hiếu Giao, Phạm bửu Giáo, Nguyễn văn Ngọc. Gần cuộc SV Công Giáo đã đề nghị cho Tổng Giám Mục 3 đề nghị sau:

a/ Chỉ thị cho đã hai phía ngưng tất cả những việc tranh cãi và phải biểu tiếm bảo chứ.

b/ Giáo đức ngay việc liên hệ những tranh chấp trên với những tranh đấu chính trị bên ngoài.

c) Thành lập một Ủy Ban quyền năm thẩm đặc vấn đề đấu thắng của giới cải ĐB theo những thuyết nên thức đúc và tinh thần cởi mở, triệu hồi của Sự Điệp Hội Nghị Giám Mục Á Châu.

Giới chức GD sẵn sàng tiếp xúc với SV

Theo tin vào cho hãng thông tấn TV Vô đã không bằng chứ sinh viên hiện đang được giải nhiều thêm quyền tự tại Đại CD các nhà pháp quyền.

Phó Thủ Tướng kiêm Tổng Trưởng Giáo Dục Nguyễn hữu Thiện đã tỏ biết sẵn sàng tuyên tiếp xúc với phái đoàn Đô Thành Hội Công Giáo mới đây.

Mặt khác Chủ tịch Đô thành Hội Giáo Giới Kỹ sư Trần văn Trí đã biết sẵn cuộc tiếp xúc với Phó Thủ Tướng kiêm Tổng trưởng Giáo Dục, ông cũng đã tiếp xúc với Phó Thủ Tướng và bộ Tài chính Công đã thảo gặp giải quyết vấn đề nầy.

Kỹ sư Trần văn Trí, Ông Thủ Trưởng đại học đã hay ý tán phải có thêm đề nể nhiều hy sinh nơi đem lại được kết quả tốt đẹp.

Người ta thấy những tin tức được phổ biến tại THSV Nghị Sĩ tên thật Đinh (Chủ tịch VBQPTV) đã chính thức gửi tiếp thư 141/TNV/VBQP Đến Thiếu Tướng TGB CBQG để xin hoàn trả cán cước và giấy tờ cho thân chủ của BV ĐQX Bình Hòa cho hội giữ tại Tổng nha CBQG.

TIẾP THEO A TRANG 1

DB Trương gia Kỷ Sanh: TT Thiệu tăng cường nội các là để «ăn chắc»

SAIGON 15-1 (STA) Để tạo đức độ lưu cho đăng nội TT Văn Thiệu thay đổi Tổng Giám Đốc Cảnh Quốc gia, 1 số đông Tỉnh trưởng và số thay đổi một vài Tổng Bộ Trưởng trong Nội các vừa bắt đầu Tết Thống sắm 1971 là đã chuẩn bị... sẵn sàng cho Ông trong cuộc tranh Tổng Thống năm 1971 DB Gia Kỷ Sanh, một Dân biểu khuyết hương đã tiết lộ... sau Phó viên STA đã tiếp xúc với DB Sanh nói rằng việc thay lần những nhân vật trong nội bộ bằng bầu cử Tổng Thống không hề nghĩ là làm trong thời gian cầm quyền sau cùng đồng bầu cử TT 71 của TT Thiệu đã đề... thay đổi nhân vật trong Tổng Bộ Thông tin, vì Tổng Bộ TT Thiệu vẫn là Tổng Bộ TT năm 1971 để bảo đảm chắc.

Ông nhấn DB Trương Gia Kỷ Sanh cũng nói thêm, nếu TT Thiệu thay đổi những nhân vật có đắc đã khá nhiều, thì trong thành phần mới đẹp, trong đẳng, phụ vụ cho quyền lợi dân tộc, cho đến chúng quả là 1 việc làm những những rất đúng TT, Thiệu vẫn đã tạo cho chúng một niềm tin mãnh Hội nơi chính quyền trong quốc đích phục vụ dân, Người lại TT Thiệu vẫn đã đề những chân vật giữ những chức vụ quan trọng để với những thành phần người khá của mình, để rồi nhằm mục đích phục vụ quyền lợi cho cá nhân mình mà không chăm vào mục đích phục vụ cho dân chúng để là một việc làm thật sinh.

Vấn đề DB Sanh, ngăn quả Đảng Thống Thiệu vừa đang thay đổi các chức vụ quan trọng nhằm mục đích tăng cường trong việc chuẩn bị cho Tổng tranh cử TT năm 1971 của ông, đã biểu Sanh nói, điều đó là một điều hết lực cho TT Thiệu vì khi đã chuẩn bị nhân bao được việc làm của chúng đã nhân bao được việc làm của chúng và vừa thay đổi kịa nếu khác, vì đây chúng thì bộ sẽ không... sẵn sàng bộ TT Thiệu trong năm 1971.

TIẾP THEO B TRANG 1

Vẫn không có gì mới lạ tại cuộc hội đàm thứ 99 ở Ba Lê

BALÊ (TV) 15-1 Tại phiên họp thứ 99 của cuộc hội đàm Balê về VN hôm thứ năm, Trưởng phái đoàn Việt Nam Cộng Hòa, Đại sứ Phạm đăng Lâm tuyên bố, Đại sứ BV đã không thành công trong việc cho đến nơi tuan thủ các hiệp ước đã ký tại Đông Dương dưới sự thống trị của đế quốc Hanoi.

Đại sứ Phạm đăng Lâm nói tiếp, đã không bàn tới mưu đồ tái đó, gây 1 triện thanh niên BV đã xét qua trên sân chiến trường ở VNCH, Lào và Kampuchea.

Công tại phiên họp thứ 99 nầy đại diện Bắc Lan mở đầu phiên họp phe CS lại nêu đưa ra những luận điểm cũng kích cổ bên cho bọ, nói rằng Hoa Kỳ hiện đang tăng cường mở những cuộc oanh tạc mới nhằm liên việc, nói Hoa Kỳ không có ý định rút khỏi kết rất lớn lượng và khối Việt xam.

Trong 1 hội điểm nên đây giọng chan cay, Xuân Thủy, Trưởng phái đoàn Bắc Việt đã đưa ra 1 giọng tiếng thân Đông xam Á mới đây của Bộ trưởng QP Melvin Laird, Người ta thấy Bình nhân ngoại nhân ngoại mục đích kẻ trên.

Trưởng phái đoàn Hoa kỳ Bụi đã Bruce tại phiên họp đã tìm cách trao cho phái CS 1 bản danh sách của 1.500 người Mỹ mà HTP un là đã bị mất tích hoặc bị rơi vào tay Bắc Nam Á, nhưng các phái đoàn BV và VC đã bác bỏ bản danh sách nầy.

Ng. thị Bình thì lên tiếng 16 cho chương trình Việt hóa cho đã ngăn chặn tình nhà trên ta thiên cần đề nghiêm trọng và là số đề bloc Kỳ tiếp tục chiến đấu quốc Nam VN.

Người ta thấy Bình nhân ngoại Hoa Kỳ phải rút hết quân ra khỏi VN ngày 30-6-71. Thị hành cho chương trình ấy sẽ tiến đến của khu đã đã thực hiện diễn vay.

TIẾP THEO F TRANG 1

Các phóc đó bay B-52 nếu chiếc quang 30 tấc bom đã oanh tạc đề đặt các công sự phòng thủ và giao thông bảo của quân BV ta ... cùng đã các ngày đầu đánh Nam Vang khoảng 100km về phía Tây Nam và tại đây Stung Chhay cách Nam Vang khoảng 56km về phía Nam.

Phía quân đội VNCN cho hay sau cuộc đội bom của B.52, lực lượng hành quân đã tái chiếm đồn Stung Chhay bắt ngày qua nói là ngỡ đoạn đường nối liên thể đã Nam vang với cảng Kompong Som.

Hiện quân đội VNCH và Kampuchea đã đánh xuống 1 đoạn đường đầu thứ tại là đồn PichNil, Một đoàn chiến sĩ VNCH trong cuộc chạm trong với Cộng quân ở phía Nam đồn Stung Chhay đã bị được 31 quân BV trong khi phía VNCH vô ý.

Tham dự cuộc hành quân gồm khu nói trên gồm có 13.000 binh sĩ VNCH và Kampuchea. Lực lượng bên kộp VB - Kampuchea đã tái đã g ra thiết giáp, phòng binh và không quân yểm trợ đã khai thông quốc lộ số 4, nơi Cộng quân đã chiếm hai cầu điểm quan trọng từ ngày 21-11 vừa qua. Cố điểm thứ 1 ở trên đầu Pich Nil cách Nam vang 90 cây số phía Tây Nam và cố điểm thứ hai ở Stung Chhay cách Kampong Som khoảng 45cây số (TV)

Đã yêu cầu Hoa Kỳ tài trợ thêm cho các cuộc hành quân của VNCH tại Kampuchea

SAIGON. — (TV) 15/1 Tại VNCHA, Tổng Trưởng Kinh tế Ông Phan Kim Ngọc cho hay đã yêu cầu cấp thêm ngân khoản viện trợ để tài trợ cho các cuộc hành quân của VNCH tại Kampuchea.

Đài VOA sáng nay loan tin, Ông Tổng Trưởng Phạm kim Ngọc nói ông đã thân lập vấn đề với viện Bộ Trưởng quốc phòng Hoa Kỳ Melvin Laird tại Saigon vào cuối tuần trước, và theo lời ông, ông Laird nói, ông sẵn sàng cố gắng tài trợ cho VNCH trong vấn đề cấp.

Cũng tại Saigon Phó TT Nguyễn Kỳ đã tuyên bố rằng mình sẵn sàng tiếp hiểu biết giữa Kampuchea và VNCH và đã nêu ra 2 điều kiện để thực hiện sự hòa giải.

TÒA ÁN

TRÊN SÔNG NƯỚC MÊNH MANG

thảy cai đòi «yêu» cô lái

nhưng không được «yêu» mà lại bị một năm tù giam

SAIGON (15/1) Theo tự tố của chị Phạm thị H. thì giữa trưa ngày 26/4/70, chị cùng người em trai đi ghe máy xuống ấp Bình Trương cất lúa. Khi đến đầu ấp có 1 quân nhân đón lại xin đi qua giang.

Lúc gần tới Vàm Tầu cách người lính xin qua giang lối 500 thước có 1 cái chỉ bề trống. Quân nhân ấy bảo chị lái chái cho cập chỉ hay chia ý nói chuyện. Chị không hiểu ông ấy muốn nói gì, thì chị mấy cái. Hoảng hốt chỉ la lớng lên nên người lính lấy dao phay ra lại đưa đề bắt bỏ đi vào cô chị nói nói: «Nếu la lớng nữa y giết chết. Thấy vậy em trai của chị giựt con dao liềng xuống sông. Người lính liền xả súng xuống nước rồi nhảy theo nhắc chị xuống và đòi yêu chị 1 cái. Bị ngăn cản được nên họ bắt chị phải cởi áo quần chị ra. Thấy thân người lính mới buông ra và chạy chị lên bờ.

Vừa đến bờ, chị vọt bỏ chạy nhưng bị người lính quân tay bắt lại và đã chị xuống bờ đánh lên ba cái cái. Mặc dù chị đã bị người lính lấy súng quanh vào cổ quân chẳng và toàn đã bỏ con bom.

Nhờ vậy, 1 người cai rịt cầu chẳng tiếng chạy tới can thiệp thì người lính trai, Do đó người ta biết được quân nhân nhơm nhớp tên là tự Nguyễn văn Sâm thuộc K.BDB 4.200 nên thấy cai rịt là trap đã ra tha gỡ cho 1 số vụ nhân phạm tiết hạnh. Hồi trước thì chẳng nhớ ở sơ vô là cái đều khai đăng bàn ly sau khi lính trung nung có chăng bọn bắt tên nhân quả chẳng nên lúc nào quả giang thấy cô lái thuyền đăng, y có đề nghị mới có lái lên chái nói chuyện. Khi phe đang lại cô lái bão y đến nhưng cô ta không lên nên y có nên tay bắn lên. Bắn trong lúc nầy bên nhơm cô bắt chăng và xuống nhưng nó nhìn lên nhạo nhẩu chẳng đã đề cô ta. Y nhạo cô gọi cô lái ná không được ở ta chẳng nhận thì y bắt đi.

Thu đã xét phạm bắt đi Bảo 1 năm tù ở.

Từ Thứ Năm 14 tháng 1 năm 1971 ra mắt phim phạm lực chiến Đặc Quyền tại rạp lớn có máy lạnh:

ĐỀN

Đặc sản chiến đấu đặc sắc bên tranh thắy mục nhưng gặp nhiều nông gió gian truân

TÌNH - HÀN

— Ái tình tuyệt đẹp nhưng trên nay ngăn đông, đã tình thật tiếng tình đã thương nhưng đôi khi số vật vã? gặt nhiều lần bụp xuống như một biển gặp cơn phong ba.

— Vì yêu nàng, chàng đã phiền hà? Vì yêu chàng nàng bỏ cả đời sống chung lại gần rồi đã được gần chàng? ?

— Cuối cùng, chẳng quyết by sinh tình yêu đã buộc lại đôi lứa, nàng thì giam mình trong tu viện.

TÌNH HÀN Nhưng phim tình cảm đa tình đầy sóng gió nhưng hàn tình quan tuyến khó vượt khi cho mọi người mơ phải mất lòng thương và cho hết lý ở nhân lòng phim.

YÊU LÀ KHỔ ? NHƯNG MỘT ?? ?

Với: SANDRA MILO — MARTINE CAROL — LAURENT TERZIEFF

Nhà Tân Tân Châu — Nhà Kamacolor

Nói tiếng Pháp — Phụ đề chữ Việt

XUÂN TÂN HỢI

KIM CHUNG 5 Cung Chúc Tân Xuân

Trong Nghệ sĩ cần chiếu Quốc Đại Mười Thành thật gần tả, khán giả Miền Trung đã nồng nhiệt hoan nghênh.

Từ vở tuồng OLYMPIC với nghệ sĩ Võ Mai - Phung - Cảnh, Y - Trung khác:

Khởi tuồng 3 giờ chiều Mùng 1 Tết

GIÁO — BIÊN

Một bông tình ca huyền diệu của cây viết nổi Yên Long Nguyễn Thảo. Cặp kép trẻ đẹp MINH PHỤNG, MINH - VƯƠNG đầu trổ nổ giọng ca - Với Vựa LÊ THÚY cùng Đoàn Nghệ sĩ «Chèo chuyên» vàng đoạt ấn vàng có giữ nhiều tài và nhiều vai có hiệu cho khán giả thích mến chào đón đầu XUÂN CÓN HEO !

Vé có bán trước tại Rạp OLYMPIC từ 25 tháng cũ đến